

*Deum amemus.* — Есть мнѣ когда слушать тебя, non vacat mihi pro tuo imperio.

**ЕСТЕСТВЕННО**, sl., естественнѣ. *Necessario, manifeste, plane.* Это очень естественно, hoc non mirandum est; hoc ex natura legibus fit. Естественно (какъ отвѣтъ, или при дальнѣйшемъ ходѣ рѣчи, для изъясненія согласія), non mirum, nimirum, scilicet. — Естественный, naturalis, natus; a natura profectus, ortus; in natura positus; innatus, insitus, ingenitus. Естественное побужденіе, naturalis cupiditas, appetitus. *Est. умъ, ingenium; naturalis et animis nostris insita ratio.* *Est. законъ, naturalis lex.* Имѣть къ чему естественную склонность, а natura proclivem esse ad aliquid. 2) = Основанный на естествѣ, naturalis, natura conveniens, consentaneus. Естественная причина, naturalis ratio. Все, что происходитъ, должно имѣть естественную причину, quidquid oritur, causam habeat a natura necesse est. Естественныя потребности, quae ad vitam sustentandam или ad victum necessaria sunt. Естественная религія, cognitio Dei naturalis; Theologia naturalis. 3) Въ противоположность искусственному, natus, naturalis, ab ipsa natura factus, effectus, simplex (безъ украшенія), sincerus, purus (безъ прибавленія), vivus (кой природа сотворила какъ бы живыми) естест. языкъ, simplex oratio; dicendi genus purum. Естественная красота, naturalis, non fucatus nitor. Не естественный, fucatus, affectatus. 4) Съ естествомъ вещи сообразный, necessarius, in rei natura positus. Быть чего естественнымъ слѣдствіемъ, ex ipsa rei natura sequi; hoc aliter fieri non potest. Это естественно, necesse est; secus fieri non potest; par est (согласно съ порядкомъ). — Естественность, naturalis, nativa ratio или conditio;

veritas, simplicitas. *Естество, natura, natura rerum mundus.* Творецъ естества, creator mundi. b) *Natura indoles, animi indoles; ingenium.* *Est. человеческое, natura hominis.* 5) *Res ipsa, rei natura.* 6) *Ortus, genus, natio.* Мы естествомъ Иудей, nos ortu sumus Judaei.

**ЕСТЕСТВОСЛОВІЕ.** *Physica, physice; doctrina de rerum natura или просто de natura.* *Естествословъ, естествословецъ, physicus, natura speculator; rerum natura inquisitor; rerum naturalium investigator.*

**ЕСТЬЛИ.** *Si.* *Естьли только, dum, modo, dummodo.* Я тебѣ это скажу, естьли только ты умѣешь молчать, scies, modo ut tacere possis. *Естьли бѣ только не хвалили глѣва, modo ne laudent iracundiam.*

**ЕТОТЬ.** *См. Этотъ.*

**ЕФЕСЪ.** *Capulus.* Вонзиль въ бокъ мечъ по ефесъ, lateri capulo tenus abdidit ensem.

**ЕФИМОКЪ.** *Thalerus Hollandicus, nummus imperialis или одно imperialis.* Ефимочный, ефимочная пошлина, vestigal, quod thalero Hollandico solvitur.

**ЕФРЕЙТОРЪ.** *Cornicularius, immunitis excuriarum или stationum.* Ефрейторскій, corniculario proprius.

**ЕФРОСИНА.** *V. obs.* *См. Уши у пушки.*

**ЕХИДНА,** Европейская. *Coluberbergus.* Ехидный, vipera. Ехидный, ехиденъ, perniciosus, exitialis, malitiosus, nocens. Ехидничество, ехидство, malitia, improbitas, pravitas, perversitas, nequitia. Ехидствую, ехидничая, esse improbum, nequam, malitiosum, subdolum, fraudulentum. Онъ на всякаго ехидствуетъ, male erga omnes homo animatus est; exercet malitiam in omnibus hominibus.

**ЕЩЕ.** *Etiamnum, etiam nunc.* Еще не, non dum, adhuc non, haud dum. И еще

и, nec dum. И еще сегодня, etiam hodie. Ты еще смѣешься? etiam rides? Еще разъ, iterum; de novo. И теперь еще (какъ дѣлывалъ прежде) хочешь обмануть? jamnae autem, ut soles, deludis? Все еще, usque. Еще не отдали мнѣ вашего письма, non dum ad me litterae tuae perdatae sunt. О прибытіи его еще ничего не слыхалъ, de ejus adventu nihil audiveram. Еще не время, tempus non est etiamnum maturum. Еще много осталось для, superest multa dies. Еще не время дѣлать это, non dum est maturitas illud faciendi. Его еще не наказали? non jam de eo sumptum est supplicium? Я видѣлъ его еще, когда онъ былъ молодъ, vidi ego jam antea juvenem. — 2) *Præterea, insuper, quinctiam; quinimo.* Онъ еще далъ мнѣ эту комисію, hoc quoque etiam mihi in mandatis dedit. Продолжайте еще перге loqui. Не только, но еще, non solum, non modo, sed или veram etiam. Еще если, по крайней мѣрѣ если, at certe si, at enim si. 3) *Jam; tum.* Онъ пошелъ уже по седьмому мѣсяцу, septimo jam mense или septimum jam mensem agens incidit или pedibus uti coepit. Я еще не кончилъ свою жалобу, какъ она пришла, non dum querelam finieram, quum illa intervenit. Она еще въ той недѣлѣ ждалась родить, jam superiore heddomade se enixuram esse putabat. Какъ? они еще не уѣхали въ деревню! quid! nondum rus profecti sunt? Погоди еще, exspecta paulisper. Еще болѣе, amplius etiam. Еще къ тому, insuper præterea. А что еще болѣе, quod plus est. Часто при уравнительной степенн сл. еще не выражается: Не честь быть побѣждену отъ равнаго себѣ, а еще менѣ чести, отъ низшаго, indignum est a pare vinci, indignius ab inferiore. Онъ еще училъ тебя,

ille est te doctior. Со славою еще гораздо большею, multo majore gloria. — И ты еще смѣешь мнѣ отвѣчать? etiam tu hoc respondes?

**ЕФИМОНЫ.** *Preces publicæ vespertinae, quibus prima quadragesimæ hebdomade operas datur.*

**ЕФІРНЫЙ.** *Æthereus и ætherius.* Ефирная страна, locus ætherius. Ефирное вещество, ætherea natura. Ефиръ, æther.

**ЕФІОПІЯ.** *Æthiopia.* Ефіопка, *Æthiopia pissa.* Ефіопскій, *Æthiopicus.* Ефіопское море, *oceanus Æthiopicus.* Ефіопъ, *Æthiops.*

**ЕВАНГЕЛІЕ.** *См. Евангеліе.*

## Ж.

**Ж.** *Septima alphabeti Rossici littera, enunciatur eodem modo quo Franco-Gallicum j aut g ante vocales e vel i, quæ ultimam consonantem sequuntur.*

**ЖАБА.** *Rana bufo.*

**ЖАБА.** *Angina, synache.*

**ЖАБЕРНЫЙ.** *Ad branchias pertinens.* Крышка жаберная, *operculum branchiarum.*

**ЖАБИКЪ.** *Ichthyolites bufonites.*

**ЖАБИНЕЦЪ.** *Ranunculus bulbosus.*

**ЖАБІЙ.** *Bufonis, bufonius.*

**ЖАБНИКЪ.** *См. Пятипалощникъ.*

**ЖАБНЫЙ,** — ная болѣзнь. *Angina.* 2) *Faciens ad synachen.* Жабное лекарство, *remedium adversus synachen.*

**ЖАБРИЦА.** *Seselli annum.*

**ЖАБРЕЙ.** *Antirrhinum, linaria.*

**ЖАБРЫ.** *Branchiae.*

**ЖАБРЫ ЧЕРТОВЫ.** *Alopecurus.*

**ЖАВОРОНКОВЪ.** *Alaudæ; alaudarum.* Жаворонокъ, *alauda, galerita, galeritus (Var.) cassita (хохлатый).* Отлетаніе жаворонокъ, *migratio alaudarum.* Ловля ж., *alaudarum captura.* Птицеловный токъ для

жаворонковъ, *area alaudaria*. Сѣти для ловли ихъ, *cassis capiendis alaudis*. Ловить сѣтями ж., *alaudas retibus capere*. Жавороночный, *alaudæ, alaudarum, alaudaris*. Пѣсни, *cantus alaudæ, alaudarum*. Клётка, *savea alaudæ*.

**ЖАГРА.** V. obs. Fomes, (itis). 2) *Genus arborum, quæ olim in usu erant*.

**ЖАДАЮ,** жажду. См. Жажду. — Жадничанье, *sitis, ardor edendi, fames ardens, vehemens; vis famis intolerabilis*. Жадничать, *alicujus rei desiderio flagrare; siti-re aliquid; cupiditate rei ardere, flagrare, inflammatum esse; oculos cupiditatis ad rem adicere; improbitas habendi*. У него всего довольно, но онъ еще жадничаетъ, *omnibus quidem rebus abundat, sed expleri non potest*. — Жадно, *avide, appetenter, insatiabiliter; avide corrudere, omnibus inhiare*. — Жадность, *sitis, aviditas, insatiabilis cupiditas*. Бѣтъ съ жадностію, *tubercinari (Plaut.), vorare*. 2) *Per m. fames, ardor, desiderium*. Ж. къ богатству, *divitiarum, opum desiderium*. Имѣть жадность къ б., *divitiarum cupidissimum esse*. — Жадный, жадець, *sibi avidus, edax* (кого насытить не можно), *vorax* (глотающій съ жадностію). Быть жадну къ добычѣ, *grædæ imminere*. Жадець, какъ волкъ, *vorax ut lupus*. 3) *Per m. cupidus, avidus, appetens, insatiabilis*. — Жажда, *sitis, potionis или potandi desiderium*. Терпѣть жажду, *sitire*. Т. большую ж., *siti ardere*. Умирать отъ жажды, *siti consumi*. Переносить ж., *sitim sustinere*. Возбуждать ж., *sitim facere, afferre, gignere, stimulare*. Соль производитъ жажду, *sal gustus est irritamentum; sal bibendi desiderium accendit*. Томиться отъ жажды, *siti enescari*. Утолять, *explere, restinguere*. Жажда прекратилась, *sitis quievit*. 4) *Per m. fames, ardor, desiderium*. Онъ имѣть

великую жажду къ славъ, къ богатству, *desiderio gloriæ, opum flagrat; est appetentissimus gloriæ, divitiarum*. — Жаждень, *sl., sitiens*. — Жажду, жадаю и жажду, *sitire, siti arere*. 5) *Per m. sitire aliquid; alicujus rei cupiditate или desiderio flagrare; rem ardentem cupere*. Жаждать чей крови, *sitire sanguinem alicujus*. Онъ жаждетъ великихъ чиновъ, *summorum honorum appetentissimus est*. — Жаждущій, *sitiens, siticulosus* (о ретеніяхъ). 6) Ж. крови, *sanguinis sitiens; — desiderio rei flagrans, rei appetens*.

**ЖАЛЕНІЕ.** Punctio.

**ЖАЛКІЙ,** жалокъ. *Miserandus, miserabilis, miser; flebilis*. Онъ человекъ ж. по своимъ несчастіямъ, *homo propter fortunam suam miserabilis, cui ob infortunium debetur misericordia*. Республика наша въ жалкомъ положеніи, *versamur in republica infirma et misera*. Онъ находится въ прежалкомъ положеніи, *res ejus sunt pessimo loco*. Просить кого жалкимъ голосомъ, *rogare, orare aliquem voce flebili*. Жалко, *miserandum in modum, miserabiliter, flebiliter*. Говорить жалкимъ голосомъ, *flebiliter loqui*. Жалко, что не, *queri licet, quod non*. (Pl. Ran.). Жалко было смотрѣть, какъ падали съ крутизны горы остушившіеся, *miserabilis erat facies, cum ii, quos instabilis gradus fefellerat, ex præcipiti devolverentur*. 2) На этого бѣдняка и смотрѣть жалко, *etiam conspectus hujus miseri animum nostrum tangit, movet, commovet*. Ему съ бездѣлицею жалко растаться, *etiam minuta impensæ parcat; etiam minuta impensa offendent ejus animum*. 3) *Per incommode accidit*. Жалко, что это безъ меня случилось, *per incommode accidit, ut hoc absente me factum sit*.

**ЖАЛО,** жалъце, жалъце. *Aculeus, spi-*

*culum, cuspis, aculeolus*. Осы имѣютъ жаля, *vespæ aculeis utuntur*. Оставить жало въ ранѣ, *aculeum demittere*. Уязвить жаломъ, *aculeo lædere, pungere*.

**ЖАЛОБА.** Querela, querimonia, questus, expostulatio (изустная). Жалоба на обстоятельства, *querela temporum*. На обиды, *querela de injuriis*. Прекратить, унять чьи жалобы, *querelas alicujus opprimere*. Это всеобщая жалоба, *omnes queruntur*. Жалоба въ судъ, *actio, accusatio*. Жалоба подана въ судъ, *res delata est ad judicem; sub judice lis est*. Приносить на кого жалобу, *притти къ кому съ жалобой на кого, queri, con-queri aliquid или de aliqua re cum aliquo; querelam ad aliquem deferre; aliquem accusare, incusare*. Жалобникъ, *accusator, actor, delator, index*. Жалобница, *libellus*. Жалобный, жалобенъ, *miserabilis, flebilis, tristis*. Пѣть что жалобнымъ голосомъ, *aliquid mæsta, querela, flebili voce decantare*. Жалобный звукъ, *miserabilis sonus*. Жалобщикъ, *accusator, actor*. Жалобница, *accusatrix*.

**ЖАЛОВАЛЬНЫЙ.** См. Жалованный. Жалованный, *qui salarium или stipendium accipit*. Я человекъ отставной, а вы жалованный, *ego exauctoratus sum, tu annua accipis*. 2) Жалованныя деньги, *annua pensio, stipendium*. 3) *Donatus*. Жалованныя деревни, *prædia donata или prædia, quæ alicui beneficii gratiæque causa concessa sunt*. 4) Жалованная грамота, *diploma, codicilli*. — Жалованье, *salarium, stipendium, annua pensio, annua, opum*. Прибавить кому жалованья, *majus salarium alicui constituere, discernere*. Давать жалованье, *stipendio aliquem adfingere*. Онъ имѣетъ большое жалованье, *insigne accipit stipendium*. Выдавать ж., *stipendium dare, distribuere*. Росписаться

въ полученіи жалованья, *probare litteris, se annua accepisse*. Выдавать людямъ ж., *mercedem pretio conductis famulis distribuere; olim: beneficii gratiæque causa concessa olim provincia или præfectura*.

**ЖАЛОСТЛИВЫЙ,** жалостливъ. *Misericors, misericordia captus, permotus; ad misericordiam propensus; misericors inegenos, quem miserescit inopum*. Онъ жалостливъ до бѣдныхъ, *in pauperes beneficus или benignus est*. Бѣдные благословляютъ богачей жалостливыхъ, *divitibus benigne facientibus bene precantur egeni*. Жалостно, *miserandum in modum, misere*. Жалостный, *miserabilis, miserandus, lamentabilis, flebilis*. Жал. голосъ, *vox lamentabilis, flebilis*. Жалостное повѣствованіе, *narratio, commemoratio miserabilis, miseranda*. — Жалость, *miseratio, commiseratio, misericordia; animus commotus*. Возбудить ж., *miserationem commovere; misericordiam concitare*. Тропуну быть жалостно, *misericordia moveri, permoveri, capi*. Оказывать кому жалость, *misericordiam alicui tribuere, impertire*. Имѣть къ кому ж., *alicujus или alicujus casum misereri*. Въ немъ нѣтъ никакой жалости, *misericordiam non recipit*. Нельзя смотрѣть на его состояніе безъ жалости, *ejus rationes tam miserandæ sunt, ut invitus animo commovearis или animo doleas*. Жалость меня взяла, *summo dolore cruciatus sum, misericordia fractus sum*.

**ЖАЛУЕТСЯ,** кому что. *Alicui aliquid datur; aliquis aliqua re ornatur, cohonestatur*. За отгѣнныя услуги жалуются такому то деревни, *ob egregia præstita merita beneficii gratiæque causa illi aut illi conceduntur prædia*. — Жалую, *donare, ornare, munerare; per beneficium gratiamque или beneficii gratiæque causa alicui aliquid concedere*. Жаловать кого

деревьями, per beneficium et gratiam alicui prædia concedere. Жаловать кого чиномъ, dignitate, honore aliquem augere, ornare. 2) Esse alicui in amore, in deliciis; delectari, oblectari; aliquid mihi gratum или iucundum est. Его многие знатные господа жалуютъ, plurimis nobilium in amore atque in deliciis est. Онъ не очень его жалуешь, ejus non oppido studiosus est. Кирь, по малолѣтству, не зная еще стыда, спрашиваетъ у дѣда, за что ты такъ много жалуешь Сака? Cyrgus ut exprers adhuc verescendiae puer interrogat proscasius, quam ob rem, ave, tantum huic honorem habes? Царь очень жалуешь его, apud Regem maximo in honore est. Вы этого не жалуете, hoc cibo non delectaris. 3) Visere, alicujus visendi causa venire, invisere, visitare; intervisere (иногда посѣщать), alicujus domum visitare. Вы очень рѣдко сюда жаловать изволите, per raro hic, amice, ventitas. Жалуите къ намъ чаще, invise nos frequentius.

**ЖАЛУЮСЬ.** De aliquo queri, conqueri. Комунибудь на другаго, apud aliquem de altero querimoniam habere. Жаловаться. deplorare injuriam. Имѣють въ некоторую причину жаловаться на васъ, das sane aliquam ad reprehendum causam. Жаловаться на что, rem или de re queri. Жаловаться на свое положеніе, se miserari. На свою участь, miserari fortunam. Ж. на свое несчастіе, adversam fortunam conqueri cum aliquo. Ж. кому на причиненную намъ обиду, expostulare cum aliquo injuriam или de injuria. Мнѣ жалуются, что..., mihi queruntur, quod. Съ изъяс. или безъ причины жалуются на твой поступки? an immerito culpatur tua agendi ratio? Имѣють въ некоторую причину на это жаловаться, hoc non nullam habet querelam. Смотри, не имѣю ли я

причины жаловаться, vide aequitatem rogulationis meae. Онъ это перенесъ не жалуюсь, id tacitus tulit. Жаловаться на дурную погоду, tempestatem conqueri, tempestatem graviter ferre. Жаловаться на слабость своего здоровья, de incommoda et adversa valetudine queri. Жаловаться на кого въ судѣ, agere in aliquem или lege cum aliquo, rem deferre ad judicem.

**ЖАЛЬНЫЙ.** Aculei, spiculi.

**ЖАЛЬ.** Miseratio, commiseratio. Напала на всѣхъ жаль, omnes miseratione affecti, commoti sunt. 2) Dolendum est, perincommode accidit, ut. Жаль, что васъ при этомъ случаѣ не было, dolendum est, quod hac occasione abfuisti. Мнѣ жаль его, miseret me ejus. Мнѣ жаль будетъ съ вами разстаться, abitus или discessus tuus cordi meo dolebit. Мнѣ очень жаль, что я не слушалъ вашего совѣта, valde me pœnitent tuo consilio non obtemperasse; или tuum consilium non esse secutum. Мнѣ жаль, что объ этомъ поздно узнали и почти до того дошли, что хотя бы и всё хотѣли, ничѣмъ бы тебѣ пособить не могли, hoc mihi dolet, nos pæne sero scisse et pæne in eum locum rediisse, ut si omnes cuperent, nihil tibi possent auxiliari (Ter.). Жалѣнне, miseratio, commiseratio. 3) Dolor, desiderium; pœnitentia. Жал. денегъ, maligna erogatio pecuniae. Жалю, misereri alicujus, misericordia alicujus commotum esse; alicujus vicem miseret me; miserari или commiserari aliquid. 4) Dolere; moleste, ægre ferre. Жалѣть о потерѣ своихъ друзей, amicorum jacturam ægre ferre. Жал. о чьей смерти, mortem alicujus ingemiscere, amissi alicujus desiderio vehementer affligi. Весь городъ жалѣлъ объ немъ, erat in desiderio civitatis. Ты въсегда по жалѣешь и обо мнѣ, olim ego in desiderio

тво. Это заставило отечество жалѣть объ немъ, hoc patriæ desiderium sui fecit. Жалю, что меня тамъ не было, dolet mihi non adfuisse. Жалю, что я худо употребилъ время, pœnitet me temporis male collocati. Жалю, что не могъ къ вамъ прѣхать, pœnitet me ad te proficisci non potuisse. Ни на что такъ не жалѣть денегъ, какъ на хорошее воспитаніе дѣтей, nusquam parciorum esse, quam in recte instituendis liberis. Такой малости не надобно жалѣть, contemnendum censeo tantillum pecuniæ. 3) Я ничего не жалю къ солданию его благополучнымъ, nulli rei parco, ut sit tantummodo felix. Онъ самого себя не жалѣетъ, sibi ipsi non parcit. Онъ жалѣетъ носить новое платье, nova veste per raro utitur. Жалѣть издержекъ, sumtui, impensis parcere. Жалѣть кармана своихъ друзей, amicorum benignitate verescendius uti. Жалѣть своихъ друзей = не докучать имъ, amicorum indulgentia modestius uti. Жалѣть своихъ лошадей, suis equis raro или maligne uti.

**ЖАЛЮ,** жилию. Aculeo pungere. Пчелы жалятъ, apes aculeis pungunt. Жалюсь и жилиюсь, aculeo pungere, lædere. Комары жалятся или жилиются, culices aculeis pungunt.

**ЖАРА.** Calidi, fervidi dies æstivi. На дворѣ такая жара, чтодохнуть нельзя, foris tam vehementes sunt calores, ut spiritum ducere non possis. — Жареніе, assatio. Жареное, assum или assa. Жареный, assatus или assus. Жареная телятина, vitulina assata.

**ЖАРКАЯ ИКРА.** Sic vocant piscatores Astrachanenses granosa ovula piscium sale condita.

**ЖАРКАЯ ЧАСТЬ.** Pars bubulæ, que assando adhibetur.

**ЖАРКІЙ,** жарокъ. Calidus, fervens, æ-

tuosus. Жаркое время года, fervidum anni tempus. Жаркое лѣто, æstus fervida. Самое жаркое время дня, tempus diei fervidissimum. Въ комнатѣ жарко, cubiculum calet. Сегодня жарко (напр. въ саду), hodie sol urit; tempestas est fervida. Сегодня становится жарко, tempestas fit hodie fervida, calor solis ingravescit. Мнѣ жарко, æstuo, æstum sentio. 2) Ardens, acer, gravissimus, atrox, vehemens. Жаркое сраженіе, pugna acerrima, ardens, prælium gravissimum, fervidum. Идетъ жаркая битва, acriter pugnat, magna vi certatur. Жаркой день (для сражающихся), dies gravissimus, atrox pugna, vehemens pugna. Жарко, calide, ardentur. Ж. нагнать, multum calefacere. 2) Жарко, tempestas est fervida; sol urit. Ж. ходить, tempestas fervida impedit ab eundo. 3) Войска съ обѣихъ сторонъ весьма жарко сражались, utrinque acerrime pugnabatur, pugnatum est. Жарковатъ, paululum calidus, calidior. Дать самой жаркой пощелуй, osculum alicui ingerere.

**ЖАРКОЕ.** Assum. Купить говядины на жаркое, emere bubulam, ut inde fiat assum. Рѣзать жаркое, secare, dissecare, intercidere assum.

**ЖАРКОЙ ЦВѢТЬ.** Ravus color.

**ЖАРОВАЯ ТУША.** Locus fornacis, ubi ligna ponuntur.

**ЖАРОВНИКЪ.** Focus furnorum chemicorum.

**ЖАРОВНЯ.** Foculus, batillus carbonarius; pelvis carbonaria. Класть уголья въ жаровню, carbones foculo imponere.

**ЖАРЪ.** Calor, fervor, ardor. Сильный ж., æstus. Большіе солнечные жары, calores magni. Жары нѣсколько дней сряду стояли, ardores solis aliquot dies ordine durabant. Жаръ увеличивается, æstus increscit. Ослабѣваетъ, æs. se frangit. У

меня жаръ въ головѣ, во всемъ тѣлѣ, calor accessit capiti, totus caleo. Когда самыя большіе жары, maximis caloribus. Солнечный жаръ, ardor solis. Въ жару пить, calefactum bibere. Сильный лихорадочный жаръ, aestus flagrantissimus. 2) **Flamma, ardor, candor.** Накласть жару въ жаровню, candentes carbones batillo impromere. Загрести въ печи жаръ, candentes carbones in fornace congerere in unum. Отъ березовыхъ дровъ жаръ долго лежитъ въ печи, ligna betulæ longius alunt favillam. 3) Fervor, animi fervor, ardor, animi ardor, æstus, impetus, animus incitatus, vis, vigor. Приниматься за что съ жаромъ, calide aliquid agere. Защищать что съ жаромъ, animose sententiam defendere. Сраженіе происходило съ равнымъ той и другой стороны жаромъ, pugnatum est utrinque maximo ardore animi. Она въ жару своего гнѣва не знала, что дѣлать, ira incensa nesciebat, quid sibi faciendum esset. Въ первомъ жару, primo impetu. Дѣлать что въ жару, ardore abreptum aliquid facere. Жаръ утихъ, animi ardor consedit. Жаръ битвы, pugnae ardor, иногда достаточно одно acies. Съ большимъ жаромъ преслѣдовать непріятеля, hostem avidius или cupidius insequi; hostibus acriter instare. Стихотворный жаръ, calor poëticus; impetus divinus. Жаръ любовный, amoris ardor. Потерять весь жаръ, т. е. всю живость, пылкость, impetum omnem caloremque perdere.

**ЖАРЪ ПТИЦА.** Struthio casuarius.

**ЖАРЮ.** Assare, torrere, subassare (медленно ж.). Жарить на вертелѣ, in veru inassare. На решеткѣ ж., in craticula subassare. 2) Coquere. Жарить пирожки, artocreata coquere. 3) Calefacere. Жарить рубашку, summo calore balnei pedi-

culos suspensâ subuculâ tollere. 4) Pungere. Солнце жаритъ, надобно ожидать дождя, sol vehementer pungit, ferit, urit, pluvia expectanda est. Жарюсъ, assari, torreri. 5) Se calefacere, calefieri, ad focum assidere, ad flammam se applicare. Очень жариться, luculento camino uti.

**ЖАТВА.** Messio; collectio; messis; frugum fructuumque perceptio. Во время жатвы, messibus; per messes. Изобильная жатва, frumenti et vini proventus uber или messis ubera et copiosa. Имѣть такую жатву, messe metere maximam (Plaut.). Ж. овса, messio, collectio avenæ. Жатвенный, messorius. Жатвенныя орудія, instrumenta messoria; opus messorium. Ж. мѣсяць, mensis messorius или Augustus. Жатвенная пора, tempus messis. — Жатель, messor; qui frumenta demetit, secat. Жательница, quæ frumenta demetit.

**ЖАТИЕ.** Pressus, pressura, pressio; messio, collectio, perceptio frugum. Жатый, pressus, compressus. 2) Messus, demensus, sectus.

**ЖБАНЪ,** жбанчикъ, жбанецъ. Cantharus ligneus; cantharulus ligneus.

**ЖВАКА,** жвачка, sl. жваніе. Cibaria ruminata. Отрыгать, жевать жвачку, sl. износить жваніе, ruminare, remandere. Животныя, жвачку отрыгающія, animalia, quæ ruminant, remandunt. 2) Folia nicotianæ или herbæ nicotianæ, quæ manducantur. Жваніе, см. жеваніе. Жву, см. жую.

**ЖГУ.** Urere, comburere, cremare. Жечь угля, de lignis carbones coquere. Ж. известь, calcem coquere. Ж. кофе, fabas Arabicas in igne torrere. Ж. горшки, fictilia indurata igni proponere. Ж. кирпичи, lateres coquere. Ж. масло, oleum urere. Ж. трутъ, lintea in fomitem comburere. Древніе жгли тѣла умершихъ,

olim corpora mortuorum cremabantur; comburebantur. Жечь березовыя, сосновыя дрова, lignis betulæ, pini calefacere. У нихъ всегда жгутъ восковыя свѣчи, perpetuo cereis utuntur; illis candelae sepe in usu или more sunt. Солнце жжетъ во время знойныхъ дней траву, sol maximis caloribus herbam urit. Солнце жжетъ, sol urit, fervet. Огонь, что ни встрѣчаетъ, жжетъ, quæcunque igni obijciuntur, comburit. 2) Mordere, pungere. Перецъ жжетъ языкъ, piper linguam pungit, mordet. Крапива жжетъ, urtica pungit. Песокъ жжетъ ноги, ходить нельзя, arena fervida præpedit itum. Сердце жжетъ, ardor stomachi, æstus ventriculi vexat. Любовь жжетъ, amor vexat, torquet, cruciat. Жгусь, urere, adurere. Огонь жжется, ignis urit. Похлебка жжется, jusculum fervet, fervidum est. 3) Pungere, mordere. Онъ какъ крапива жжется, est aser atque fraudulentus litigator. Платъ, харчъ жжется, vestimentum, cibaria quam plurimo veniunt.

**ЖГУТИТЬ.** Verberare muccinio in modum caudæ contorto. Жгутъ, mucinum in modum caudæ contortum, convolutum.

**ЖГУЧІЙ.** Mordens, mordax, causticus. Жгучее лекарство, medicamentum adurens, rodens, exodens. Жгучій камень, lapidis causticus.

**ЖДАНИЕ,** жданье. Expectatio. Благодарю за жданіе, gratias ago, quod me diu expectaveris, quod me præstolatus sis. Жданный, expectatus. Жду (пока придетъ), expectare, operiri, manere; præstolari alicui, также aliquem. Сегодня я жду къ себѣ гостей, hodie expecto, operior convivas. Ждать кого передъ дверями, præstolari aliquem ante ostium. Ж. попутнаго вѣтра, cursum expectare. Ожидать со дня на день, diem ex die ex-

spectare. Войди, и тамъ меня подожди, abi intro et ibi me orperire. 2) Имѣя на то причины, expectare. Ж. со страхомъ, timege. 3) Хотѣть, чтобъ что случилось, spem habere ad aliquid или alicujus rei. Съ слѣдующ. неопр. накл. и вин. п. Я жду, навѣрно, что, magnam spem habeo. 4) = Предстоять, imminere alicui (о мгновенныхъ или непріятныхъ происшествияхъ), manere aliquem (о происшествияхъ, кои только однажды должны случиться). Смерть ждетъ тебя, mors te manet. Клодіева участь ждетъ тебя, Clodii fatum te manet. 5) О. пока что случится, выждать, expectare, custodire, observare. Ожидать конца, eventum rei expectare. Ж. случая, occasionem captare, occasione или in occasione imminere. Онъ ждетъ хорошей погоды, чтобъ ѣхать въ деревню, bonam, serenam tempestatem expectat, ut rus proficiscatur. Они ждутъ и не дождутся смерти своего отца, in dies infestior patris senectus iis est. Онъ ждетъ и не можетъ дождаться, nihil alicui longius videtur, quam ut... Вы можете за свои заслуги ждаты награжденія, ob tua merita spem positam habere potes in præmio, honore. Заставить ждаты кого нибудь, aliquem morari, remorari, alicui in mora esse. Я не заставляю ждаты, haud faxo quidquam sit mora (Plaut.). Ранѣе нежели ждали, ante expectatum. Ждаты отъ кого своего спасенія, in aliquo spem salutis ponere. Ждутъ болѣе хорошаго отъ справедливости дѣла, чѣмъ отъ оружія, in equitate plus quam in armis ponitur spei. Премного заставляетъ себя ждаты, odiose cessat, nimium nos moratur. Ждусь, sperare, spem habere. Ждется родити на сихъ дняхъ, sperat, se his diebus paritum esse. Она на той еще недѣли ро-

лить ждалась, jam superiore hebdomade putabat se enixuram esse. Ждущий, expectans, operiens.

**ЖЕ** или **ЖЪ**. Copula, quae vocabulis subijungi solet: aequae ac, atque; iuxta ac или atque или quam. Тотъ же, idem. Ты также ученъ, какъ и онъ, tu aequae ac is doctus es. Предприятие столько же счастливое, какъ и благоразумное, consilium non ratione prudentius, quam eventu felicitus. Я такъ же беспокоюсь, какъ и онъ, proxime atque ille laboro. За священниками слѣдовалъ народъ въ бѣломъ же платьѣ, hos deinde populus candido et irse vestitu sequebatur. Добрые такъ же какъ и худые, iuxta boni malique. Вы знаете такъ же, какъ и я, iuxta mesum scitis. Душа такъ же чувствуетъ удовольствие, какъ и тѣло, animus pariter cum corpore voluptatem percipit. 2) Vero, autem. Они надѣялись на множество колесницъ и коней, мы жъ на помощь Божию, hi currum et equorum numero confidebant, nos autem nitebamur auxilio Dei.

**ЖЕВАНІЕ**. Manducatio (у позз.). Желанный, runcinatus, manducatus.

**ЖЕГАВИЦА**. (Sl.) См. Горячка. Жегало, terebra fabri ferrarii. Жегомый, яко гора велика огнемъ жегома, sicut mons altus igne ardens. 2) Calefactus. Жегому огнемъ лежати, sl., febrem ardentem habere, febris ardente laborare.

**ЖЕЗЛОВІЕНІЕ**. Percutere, ferire, verberare baculo.

**ЖЕЗЛЬ**. Vastulus, scipio. Жезль мериуріевъ, caduceus. 2) Sceptrum, regum et imperatorum gestamen. 3) Pedum Episcopale. 4) Lituus (гадателя).

**ЖЕЗЛЬ РАЗМѢРНЫЙ**. См. Маштабъ.

**ЖЕЛАЕМЫЙ**. Optatus, exoptatus, expetitus. Получать желаемое, impetrare

optatum; potiri optato. Желаемый успѣхъ, successus exoptatus. Желаніе, optatio, votum; optatum. Исполнить чье желаніе, implere alicujus votum; aliquem voti compotem facere; facere, quae quis optat vel vult; omnia, поколнику оно выражается, изрекается. Мое желаніе исполнилось, optato respondet eventus; damnatus sum voti; potitus sum voto; voti compos sum factus. Это мое желаніе, hoc opto, hoc est votum meum, hoc mihi est in optatis. По желанію, ex voto, ex sententia; ex animi sententia; optato. Безъ или сверхъ моего желанія, praeter optatum meum. Итти по желанію, ex sententia succedere, procedere; volo respondere. Все идетъ по моему желанію, cuncta mihi ex optato procedunt; nihil mihi accidit quod nolim; fortuna in omnibus rebus respondet optatis meis. Имѣть желаніе, aliquid mihi est in votis. Быть предметомъ чьихъ желаній, ab aliquo expeti. До сихъ поръ все шло по моему желанію, nihil adhuc mihi praeter voluntatem accidit. Мое желаніе состоитъ въ томъ, чтобы..., quod peto et volo est, ut... Мои желанія исполнились, quae volui mihi obtigerunt. Когда я вижу, что это твоё желаніе, quando id te video velle. — Если все соответствуетъ желанію, si omnia competunt voto. 2) Alicujus rei appetentia, appetitus, appetitio, desiderium; studium. Сильное желаніе, cupiditas. Возимъ къ чему желаніе, alicujus rei desiderio incendi. Имѣть къ чему желаніе, alicujus rei desiderio teneri; aliquid appetere, concupiscere. Имѣть сильное желаніе къ чему нибудь, summa alicujus rei cupiditate affectum esse. Возбудить въ комъ желаніе, appetentiam alicujus или cupiditatem alicujus inflammare; alicui cupiditatem injicere; cupiditatem alicujus incendere;

animum alicujus ad cupiditatem incitare. Укрощать желанія, cupiditatibus imperare, resistere; cupiditates tenere, continere, frangere. — Желатель, qui optat, cupit, desiderat, appetit. Желательно, весьма ж., чтобы къ толь полезному дѣлу надлежащее употреблено было раченіе, optabile или exoptandum est, ut ad hoc tam utile ceptum conveniens adhibeatur diligentia. Желательный, — лень, optabilis, exoptabilis, optandus, exoptandus. 3) Sl., optans, exoptans, desiderans. 4) Желательное склоненіе, modus optativus. — Желая, optare, exoptare, velle, in votis habere, cupere, concupiscere, expetere. Я желаю, чтобы..., opto, ut..., in optatis mihi est, ut... Я ничего не желаю, sat habeo. Я ничего болѣе не желаю, nihil est quod malim. Я ничего не желалъ болѣе, какъ, nihil mihi potius fuit, quam, ut. Клавдій желалъ, чтобы Римскій народъ имѣлъ одну шею для сѣченія ея однимъ махомъ, Claudius unam cervicem precatus est populo Romano, quam uno ipse ictu abscinderet. Желая его видѣть, cupio eum videre. Онъ желаетъ говорить съ вами, te conventum expetit. Я очень желаю знать, что вы дѣлаете, valde aveo scire, quid agas. Желать себѣ чего, aliquid cupere, concupiscere; aliquid desiderare; desiderio alicujus rei moveri. Желать богатства, чести, desiderio opum, gloriae teneri. Всѣ желаютъ мира, est omnibus pax desiderio; omnes exoptant pacem; tenet omnes desiderium pacis. Желая уйти отсюда, abire hinc cupio. Сильно чего желать, alicujus rei desiderio flagitare, excruciarı. Лучше желать быть подъ владыніемъ прежнихъ Господъ своихъ, нежели въ свободномъ отечествѣ съ другими быть въ равенствѣ, propriam sub veteribus dominis potentiam,

quam liberata republica eandem omnium aequalitatem malle. Желать кому хорошаго, alicui aliquid precari, vota facere, ut. Желать кому всякаго блага, добра, изъявлять свои усерднѣйшія желанія, optimis omnibus alicuem prosequi. Желать кому счастья въ чемъ, alicui gratulari aliquid или de aliqua re. Желать кому здоровья, alicui salutem precari. Желать кому счастливаго пути, alicuem optimis omnibus proficisci volo. — Желать кому зла, худаго, alicui aliquid imprecari. Я желаю, желалъ бы, velim, vellem; optem, optaverim. Желаю, чтобы это было въ твою пользу, bene tibi id vertat.

**ЖЕЛВАКЪ**, желвачекъ. Erythra, excrescentia, ium; scirrhus. Желвакъ у него вскочилъ на головѣ, scirrhus in capite erupit, enatus est. Желвастый, желвасть, plenus excrescentium, scirrhorum.

**ЖЕЛВЪ**. (Sl.) Testudo.

**ЖЕЛЕЗА**. См. Желѣза.

**ЖЕЛКНУ**, Flavescere, flavum fieri.

**ЖЕЛНА**, Picus martius.

**ЖЕЛОБЛЮ**. Cavare, excavare instar alvei. Желобоватый и желобоватый, concavus, canaticulum referens, canaticulatus. Желобовина, желобовинка, cavum collisium или colliquarium. 2) Alveus. Весною рѣки выступаютъ изъ своей желобовины, vere fluvii supra ripas effunduntur; fluvii verno tempore alveos excedunt. Желобъ, см. желобъ.

**ЖЕЛТАЯ БОЛѢЗНЬ**. См. Желтуха. Желтохонекъ, plus satis flavus. Желтизна, желтость, жолчь, color flavus; flavum. **ЖЕЛТОВРЮШКА**. Motacilla citreola. **ЖЕЛТОВАТЫЙ**, желтовать. Helvulus, subflavus.

**ЖЕЛТОЗЕЛЕННЫЙ**. E viridi pallens.

**ЖЕЛТОЛОСЫЙ**, блокурый. Flavus, flavicomus.

**ЖЕЛТОКОЛИЧНЫЙ**, желтоколичень. (Sl.) Inverecundus, impudens, qui mendacii verecundiae fines transit.

**ЖЕЛТОКЪ**. Ovi vitellus; luteum (Plin.).

**ЖЕЛТОЛЕНЪ**. Pemedanum officinale.

**ЖЕЛТОПУЗЬКЪ** и **ЖЕЛТОПУЗЬ**. Genus maximorum serpentum in Rossia meridiana, flavo ventre.

**ЖЕЛТОСЛИВНИКЪ**. См. Абрикосъ.

**ЖЕЛТОСТЬ**. См. Желтизна.

**ЖЕЛТОЦВѢТЬ**. См. Стародубка.

**ЖЕЛТУХА**. Morbus regius, arguatus; icterus; fellis suffusio. Бѣлая, icterus albus. Черная, icterus niger (у новв.). Желтухою болѣвший, ictericus, arguatus; bile suffusus. — Желтый, жолтый, желтъ, желтенкій и жолтенкій, gilvus, gilbus, helvius (какъ мѣль); flavus (свѣтло-желтый, какъ зрѣлые колосья, съ постороннею идеею блеска, отъ этого употребл. какъ о волосахъ такъ и о золотѣ); subflavus (блѣдножелтый, бѣлокурый); luteus (похожий на стру, лимонъ, золото; flavus и luteus означаютъ желтость, которая переходитъ въ краснину: поэтому оба слова у Геллія считаются между красными цвѣтами); luridus (печисто желтый, какъ закрытое облаками солнце, какъ зубы); croceus (шафраножелтый). Желтые цвѣточки, flosculi lutei. Желтый домъ, domus, cui flavus color inductus est. Желтью, flavescere. Чтوبъ слононая кость не могла пожелтѣть, ne ebur flavescere possit. Ячмень зрѣль, когда онъ желтѣеть, hordeum maturum est, ubi flavescit. Лице отъ болѣзни у него желтѣть начинаетъ, facies ei morbo flavescit. Въ глазахъ желтѣеть, omnia mihi videntur flavi, lutei coloris. Желтѣюсь и желтуюсь, flavere. Цвѣты въ поляхъ желтѣются, flores in campis flavent. Желтѣющійся песокъ, flavescentes arena. Жел-

тѣ, colorem flavum inducere; colore luteo inficere.

**ЖЕЛТЯНИЦА**. Carthamus tinctorius.

**ЖЕЛТЯНИЦА**. (Sl.) Icterus.

**ЖЕЛУДКИ**. Glandes.

**ЖЕЛУДОКЪ**. Stomachus (конецъ пищепріемнаго канала), ventriculus (что находится подъ симъ каналомъ и принимаетъ пищу). Устье, жерло желудка, ventriculi porta, os. Верхнее у. ж., oesophagus. Нижнее, pylorus. Надменіе желудка, пученье, tumor stomachi. Жжевіе, жаръ въ желудкѣ, кислота, изгаса, ardor stomachi. Боль въ животѣ, dolor stomachi. Цельсь между ими дѣлаетъ такое различіе: stomachus называется intestinorum principium, а ventriculus—sibi rescptaculum; еще примѣчательно другое: stom. иноск. употребляется въ значеніи вкуса, а ventr. никогда не берется въ этомъ смыслѣ; дагѣ, если говорится о — перевареніи, то полагается stomachus. — Слабый ж., stomachus infirmus, invalidus, imbecillus. Страдать желудкомъ, stomacho laborare. Имѣть хорошій, исправный желудокъ, bono stomacho или firmi stomachi esse. Имѣть слабый желудокъ, languente stomacho esse; stomacho parum valere. У кого слабый ж., stomachicus; crudus (который совсѣмъ не можетъ варить). Это не годится для желудка, hæc stomacho non apta sunt, non conveniunt. Испортить себѣ чѣмъ желудокъ, alicujus rei usu intestina vitare. Обременять желудокъ, nimium ciborum capere. Это не по моему желудку, т. е. не по моему вкусу, hoc non est stomachi mei. Желудочный, stomachi. 2) Stomacho salutaris. Желудочное лекарство, medicamentum stomacho salutare, stomachicum. Желудочное воспаление, inflammatio stomachi, gastritis.

(у новв.). Желудочная перепонка, tunica stomachi. Желудочный кашель, tussis stomachica. Желудочная судорога, spasmus ventriculi. Желудочная болѣзнь, morbus stomachi. Желудочный ракъ, cancer stomachi. Желудочный сокъ, liquor gastricus (у новв.). Желудочная кислота, acrimonia stomachi (Plin.), acidus liquor ventriculi (у новв.). Желудочная слабость, infirmitas stomachi; resolutio stomachi; stomachi defectus (Plin.), atonia ventriculi (у новв.). Крѣпительное для желудка, remedium stomacho firmando. Желудочныя капли, liquor stomacho roborando.

**ЖЕЛУДЪ**. Glans, dis. Собирать желуды или желудки, glandes colligere. Кормить свиней желудями, pinguefacere, saginare sues glandibus.

**ЖЕЛЧНЫЙ**. Fellis, felleus. Пузырь, vesica fellis. Желчная жила, vena cystica (у новв.). Желчный дуктъ, проходъ, ductus cysticus. Желчная лихорадка, febris biliosa. Камень въ желчномъ пузырьѣ, lapis in vesica fellis, cholelithus. Желчный человекъ, т. е. сердитый, stomachosus. Желчь, fel, bilis (различіе: fel означаетъ желчную влагу, а bilis желчный пузырь, поэтому одно послѣднее берется въ значеніи: гнѣвъ, негодование). Полный желчи, многожелчный, biliosus. Желчь у него разлилась, alicui bilis mota, commota est. Поднять чью желчь, bilem alicujus commovere.

**ЖЕЛЕЗА**, железка. Glandula, tonsilla. Оточенныя, шаровидныя желѣзы, glandulae conglobatae. Сложенныя желѣзы, glandulae compositae. Паховыя, glandulae inguinales. Яремныя, шейныя, glandulae jugulares. 2) Fortuitus tumor. У меня желѣза распухла, tonsillae tument.

**ЖЕЛѢЗА**. Vincula, compedes. Песа-

дять кого въ желѣза, compedibus vincire; vincula injicere alicui, vinculis aliquem constringere. Держать въ желѣзахъ, compedibus tenere. 2) Per m. onus, molestia. Не знаю, какъ эти желѣза съ рукъ сбывъ, quomodo hoc onus deponam, nescio.

**ЖЕЛѢЗИНА**. Scoria ferri.

**ЖЕЛѢЗИСТЫЙ**. Glandulosus; ferrugineus, напр. sapor, ferri particulas continens. Желѣзистая вода, aquae ferratae (Sen.).

**ЖЕЛѢЗНО**. Cuspis, spiculum sagittae. 2) ferrum runcinae.

**ЖЕЛѢЗНИКЪ**. Robinia frutescens.

**ЖЕЛѢЗНИЦА**. Clupea alosa.

**ЖЕЛѢЗНЫЙ**. Ferrugineus. Прутъ, ferrea massa. Ж. рѣшетка, cancelli ferrei. Ж. кровать, sponda ferrea. Ж. заводъ, officina ferraria или araria. Ж. рядъ, forum vendendo ferreo. Ж. цвѣтъ, ferrugo. Желѣзнаго цвѣту, ferrugineus. Ж. жила въ рудникахъ, vena ferri. Жестъ желѣзная, lamina ferrea. Ж. проволока, filum ferreum. Ж. руда, ferrum rude (у новв.). Ж. фабрика, fabrica ferraria. Желѣзные опилки, ramentum ferri; scobs ferri delimitata. Желѣзный рудникъ, ferrifodina; ferraria. Торговля желѣзными товарами, negotium ferrarium. Твердый, жесткій какъ желѣзо, perdurus. Желѣзная трава, verberna. Печь, въ которой плавятъ желѣзо, fornax araria. Желѣзные обрѣзки, ferri scobs или ramentum. Кусокъ желѣзной руды, frustum lapidis ferrarii. Желѣзной товаръ, ferramenta, orum. Желѣзное орудіе, збура, ferramenta. 2) Желѣзный вѣкъ, ferrea aetas. Ж. человекъ, homo avarus, parcipromus. — Желѣзнякъ, lapis ararius. — Желѣзо, ferrum. Изъ желѣза, ferreus. Принадлежащій къ желѣзу, ferrarius. Обить сундукъ желѣзомъ, cistam ferrare. Ковать желѣзо, fer-

rum fabricari, procludere. 3) Per m. ferrum, gladius. Куй желѣзо, пока горячо, utendum est animis, dum spe calent (Curt. VI. 1, 29); maturandum est, dum libido manet (Ter.). Желѣзно, particula ferri.

**ЖЕМАННО.** Cum affectatione, inepte. Жеманный, affectatus, tortus, contortus (только у нов.). Жеманство, natura, ratio affectata, ineptia. Жеманюсь, inepte, putido se gerere.

**ЖЕМОКЪ,** жемулька. Pars, v. c. argillae manu contrita vel depsta.

**ЖЕМЧУГЪ.** Margaritum, margarita. Крупный, unio. Похожий на грушу, elenchus, у стихх. bassa. Ж., который носить на шеѣ, bassatum monile; monile e margaritis. Унизать что жемчугомъ, margaritis ornare, distinguere. Унизанный жемчугомъ, bassatus. Какъ жемчугомъ унизанный, hæc scriptura tanquam typis expressa est. Торговля жемчугомъ, margaritarum mercatura. Жемчужина, жемчужинка, una margarita. Случается и пѣтуху найти жемчужину, contingit, ut etiam gallus gallinaceus unam margaritam inveniat. — Жемчужникъ, margaritarius. Жемчужница, margaritaria. Жемчужный, —ная нитка, linea margaritarum, linea e margaritis, margarite pertusa in linea. Жемчужная раковина, unioium conchæ; matrix margaritarum (у нов.). Унизанный жемчужными раковинами, conchis unioium distinctus. Берега, на коихъ жемчужныя раковины водятся, oga, que margaritas gignit. Украшеніе, уборъ изъ жемчуга, ornatus margaritarum. Ловля жемчужныхъ раковинъ, conchas urinantium cura; margaritarum conquisitio. Заниматься такою ловлею, conchas agitari. Кто ловитъ жемчужныя раковины, margaritarum conquisitor. Жемчужный вѣнецъ, sortum margaritis distinctum. Жем-

чужная корона, corona margaritis distincta. Жемчужокъ, minuta margarita.

**ЖЕМЪ.** Prelum, torcular.

**ЖЕНА.** Femina, mulier. Благословенна ты въ женахъ, benedicta tu es inter mulieres или præ omnibus aliis mulieribus. Ж. превосходная, отличная, mulier lectissima; m. adamussim optima. Ж. благородная, matrona. Жить какъ съ своею женою, uxoris loco habere aliquam. 2) Coniux, uxor marita, mulier. Молодая жена, nova nupta. Похищеніе женъ, gartus mulierum, feminarum. Взять жену, uxorem duxisse. Жениться на второй женѣ, novum matrimonium inire. Законная жена, legitima uxor. Онъ живетъ съ женою своею душа въ душу, maritus et marita concordissime vivunt. Злая жена, uxor sæva. Женатый, женатъ, matrimonio junctus. Я не женатъ, sum cælebs. Женитьба, женитва, sl., matrimonium, conjugium, connubium. Я ни мало не думаю о женитбѣ, prorsus non cogito de ineundo или de contrahendo matrimonio. — Жениховъ, sponsi. Женихово платье, sponsi vestis nuptialis, также безъ sponsi. Жениховъ перстень, annulus sponsi, quem sponsus dono dat desponsatæ. Женихъ, женишокъ, sponsus. Искать для дочери своей жениха, sponsum filie sue quaerere. За дочь его много женихи сватались, plures ejus filiam nuptiis ambierunt, plures ejus filiam in matrimonium petiere, expetiere.

**ЖЕНИЩЕ.** (Sl.) Muliercula vilis, mulier nullius pretii. — Женка, cara uxor, uxorcule. Женить, имѣние, bona uxoris. Женина родня, cognati.

**ЖЕНОЛЮБИВЫЙ.** Mulierosus, mulieribus amicus, deditus; uxorius (женоугодинокъ). Женолюбіе, amor mulierum;

mulierositas (слово составленное Цицерономъ, но не принятое въ употребленіе).

**ЖЕНОНЕИСТОВСТВО.** Insanus mulierum amor. Женонеистовый, mulierum amore insanus, mulierosus; libidinosus.

**ЖЕНОНЕНАВИСТНИКЪ.** Mulierum osor; a re uxoria abhorrens (не расположенный къ женитбѣ). Быть жен., odisse mulieres.

**ЖЕНОПРАВНЫЙ.** Effeminatus; effeminatus et mollis. Женоправіе, mollities; effeminata mollities.

**ЖЕНООБРАЗНЫЙ.** Qui est natura muliebri, ingenio muliebri, muliebris; нар. muliebriter.

**ЖЕНОПОКОРИВЫЙ.** Se imperio mulierum subjiciens, se ditionis mulierum faciens; mulieribus parens.

**ЖЕНСКИЙ.** Muliebris, femineus (большею частью у поэтовъ). Ж. полъ, sexus muliebris; femineus sexus (о растеніяхъ). Женская работа, labor muliebris, labor femineus (для женъ, для женщинъ); opus muliebre, opus mulierum (сдѣланная женщинами). Женская или изъ женщинъ состоящая свита, mulierum comitatus. Женскій вой, ejulatus muliebris. Женское, бабье болтанье, garritus muliebris. Женскій крикъ, clamor mulierum. Женскія, бабьи ссоры, rixæ muliebres. Женская рубашка, indusium. Женское правленіе или управленіе, imperium muliebrum. Женская къ кому любовь, favor muliebris, femineus. Плачь женскій, lamentum muliebre, flangor femineus. Ж. платье, vestis muliebris. Ж. одѣваніе, cultura muliebris или feminarum. Ж. болѣзь, morbus muliebris. Женъ, переходящій къ женскому полу, feudum muliebre. Женская хитрость (какъ свойство), astutia, calliditas mulierum; dolus, fraus muliebris (какъ обнаруженіе). Женская

мантія, pallium muliebre, (у Римлянъ одно pall). Женскій головной чепецъ, tumentum capitis muliebre. Женское мужество, fortitudo mulierum. Женское имя, nomen mulieris. Женскій нрзрядъ, mundus muliebris. Женская толпа, agmen muliebre, caterva mulierum. Женс. красота, venustus muliebris. Ж. бабка, calceus femineus. Женскія чувства, ingenium muliebre, mulierum. Ж. голосъ, vox muliebris. Жен. комуата, gynæceum, gynæconitis; conclave mulierum. Женскіе чулки, tibiale femineum. Женскія слезы, lacrimæ mulierum. Женское одѣваніе, cultus muliebris; vestitus muliebris. Ж. трауръ, luctus muliebris. Жен. украшеніе, decus, ornamentum muliebre. Женская добродѣтель, virtus muliebris, castitas. Женское естество, свойство, natura muliebris, ingenium muliebre, mos mulierum. Женскія слабости, vitium muliebre.

**ЖЕНУ.** (Sl.) Sequi, insequi, persequi, instare alicui и безъ дат. п.

**ЖЕНЩИНА.** Mulier, femina. Замужняя, mulier nupta, matrimonio juncta, marita. Честная, innocens, proba mulier. Женщины, mulieres, feminae; muliebre sæculum (Lucr.). Женщина такая злая и сварливая, mulier tam atrox et jurgiosa. — Женю, онъ женилъ своего сына, ejus filius matrimonium iniiit, matrimonium junctus est. Жениться, ducere aliquam uxorem in matrimonium; aliquam uxorem sibi adjungere, matrimonio aliquam sibi jungere, secum conjungere; ducere aliquam. Жениться на деньгахъ, dote moveri (Ter.). Ж. на богатой, uxorem opulentam sibi adjungere. Нетерпѣливо хотѣть жениться, ardescere in nuptias (Tac.). Жениться на богатѣйшей наследницѣ, in divitias maximas nubere (Pl.). Полъ



старость вздумалъ жениться, jam aetate exacta или proventus aetate consilium cepit matrimonio aliquam sibi jungere.

**ЖЕРДОЧКА.** Parva, tenuis pertica. Жердь, pertica tenuis et longa.

**ЖЕРЕБЕЙ.** Sors. Предоставить что жеребью, aliquid sorti permittere, committere; aliquid in sortem conjicere, aliquid ad sortem revocare. Получить что по жеребью, aliquid sorte contingit. Жеребей палъ на меня, sors me contingit. Бросать, метать жребій, sortiri; sortitionem facere, sortes conjicere. Бросаніе жеребья, sortitio, sortitus. Кидать жеребей, sortes legere. Кипемъ ж., fiat sortitio. Бросать о чемъ ж., sortiri de aliqua re, aliquid ad sortem revocare. 2) То, чѣмъ бросаютъ жеребей, sors. Бросать жеребей въ сосудъ, sortes in hydriam conjicere, sortes in sitellam ponere; nomina in urnam conjicere (если на нихъ написаны имена, напр. при наказываніи десятаго, при наборахъ и. т. п.). Бросать жеребей въ шлемъ, sortes in galeam conjicere, dejicere. Вынимать ж., sortem ducere. Жеребей выходить, sors exit, exiit. Бросать на кого ж., sortibus consulere de aliquo. Особенно лотерейный билетъ: мой билетъ выигралъ, mea sors cum lucro exiit. Выиграть премного, maximum lucrum auferre. 3) = Судьба, определяемая по жеребью: sors, fortuna. Блистательный жребій, fortuna amplissima. Имѣть счастливый жребій, felix sors mihi obvenit. Имѣть печальный жребій, miseram vitam degere. Сосудъ, въ который кладутъ жеребей, sitella, urna. Жеребеекъ, particula chartae vel straminis, quae sortis conjiciendi causa adhibetur. 4) Incisiones, incisura taleae.

**ЖЕРЕБЕЙ ТЯГЛОЙ,** Tributum, vengal.

**ЖЕРЕБЕНОКЪ,** жеребеночекъ. Pullus equi, pullus equinus. Купить кобылу съ жеребенкомъ, emere equam cum pullo. Жеребецъ, si. жребецъ, admissarius; generator. Припускной, equus admissura idoneus, generator. Положить жеребца, admissarium castrare. Жеребиться, pullum parere. Кобыла скоро ожеребится, equa brevi spatio interjecto fetum edet. Жеребая, жереба, praegnant, plena, feta или in utero gestans. Жеребцовъ, generatoris, admissarii. Жеребчикъ, жеребя, si. жребя, pullus. Ж. осли, pullus asininus. Жеребячій и — чій, pulli; admissarii (g.).

**ЖЕРЛО.** Os, ostium. Ж. у пушки, os tormenti. Ж. огнедышущей горы, crater (montis ignivomi). 2) Apud poetas: pygobolus, sclopetum, tormentum.

**ЖЕРНОВКИ.** Lapilli cancri (у новъ.).

**ЖЕРНОВНЬИЙ.** Ad lapidem molarem pertinens. Жерновый домъ, (in s. s.) ergastulum, vincula, custodia, carcer. Жерновъ (жерповъ), жерновокъ, lapis molaris. Верхній ж., satillus. Нижній, meta. На сѣчь ж., lapidem molarem deformare. Жерновъ осельскій, lapis molaris asinarius; (lapides molarum asinariarum majores erant, quam molarum trusitilium). Жерновый, idoneus ad lapides molares. Жерновые камни, lapis molaris, lapides, ex quibus fiunt lapides molares.

**ЖЕРНОКОВЪ.** Qui lapides molares facit.

**ЖЕРОВИНА.** См. Ключка.

**ЖЕРТВА.** Quidquid immolatur, sacrificium. Принести въ жертву телца, vitulum immolare. 2) Quodlibet animal, quod mactatur; victima (благодарственная жертва), hostia, hostia piacularis, так. piaculum, piaculare (очистительная). Принести, совершать ежегодныя жертвы, anniversaria sacrificia facitare. Принести

жертву тѣламъ умершихъ, manes expiare. 3) Инос. а) человекъ, назначаемый въ жертву, какъ жертвенное животное, victima. Это слово можетъ употреблено быть въ этомъ значеніи тогда только, когда человекъ заступаетъ мѣсто жертвеннаго животного, напр. Децій принесъ себя въ жертву своему отечеству, Decius seipsum publicae victimam se praebuit. Въ большой части случаевъ можно употребить описаніе, напр. сдѣлаться жертвою государства, ab republica interfici. Сдѣлаться жертвою своего владычества, potentiam supplicio expiare. Сдѣлаться жертвою мщенія, alicujus vindictam jactura vitae explere; per vindictam morti dari. Принести кого въ жертву своей ярости, per furem aliquid perdere. б) Jactura, incommodum. Принести себя въ жертву своему отечеству, sanguinem pro patria profundere; mortem pro patria occumbere. Всякую жертву съ своей стороны — всякое пожертвованіе — для полученія владычества считать малю, cuncta regno viliora habere. Всѣмъ жертвовать для чьей пользы, commodo alicujus sibi omnia post esse putare; emolumento alicujus omnia post habere, postponere. Жертвенная, quidquid immolatur, victima. Заклать жертвенная, victimas cadere. — Жервенникъ, ara (для молитвъ и возліяній), altare (для сожигаемыхъ жертвъ), agula (небольшой жервенникъ). Схватить съ жервенника недопеченую часть внутренностей, semicruda exta parere foso. Клясться, присягать у жервенника, aras tenentem jurare (по Римски), ante aras jurare (по нашему). Жертвенный, sacrificialis, sacrificus, victimarius (касающийся до жертвенныхъ животныхъ). Ж. обрядъ, ritus sacrificus. Ж. сѣкира, securis, malleus; securis sacrificia (Ovid.).

Жертвенное мясо, caro victimae. Ж. сосуды, utensilia sacrificalia. Ж. принадлежности, apparatus sacrificalis. Одежда, употребляемая при жертвоприношеніяхъ, vestis sacrificia. Служитель, находящійся при жертвоприношеніяхъ, pona victimarius. Жертвенный хлебъ, libum, poranum. Жер. ножъ, secespita. Ж. пирь, cena sacrificalis; epulae sacrificales. Жрецъ, приносящій жертву однимъ только царямъ присвоенную, rex sacrificulus, rex sacrificii, rex sacrorum. Жертвенный день, dies sacrificus. Ж. столъ, mensa anclabris. Жертвенное животное, hostia victima (различіе между ими: victima употребл. о большихъ животныхъ, какъ то о быкахъ и пр., а hostia о малыхъ, напр. овнахъ и пр.) — Жертвище, sl., idoleum, templum numinis ficti s. idoli. — Жертвованіе, sacrificatio, immolatio.

**ЖЕРТВОЗАКЛАТЕЛЬ,** Victimarius.

**ЖЕРТВОПРИНОШЕНІЕ.** Sacrificatio, immolatio, ministerium sacra facientium. б) Установленныя жертвоприношенія, sacrificia stata. Жертвую, sacrificare, immolare, sacrum facere, так. одно facere; operari (встрѣч. только у стихх. сер. вѣка), rem divinam facere, так. съ прибавленіемъ сл. hostiis; litare, perlitare (благополучно). 2) Perdere. Жертвовать или пожертвовать воинами безъ цѣли, milites cladi temere offerre; milites stragi objicere. Пожертвовать для кого чѣмъ, perdere rem propter aliquem. Пожертвовать чѣмъ для своего властолюбія, dominandi libidinis suae causa alicui perniciem parere. Пожертвовать для кого своею жизнью, vitam usui alicujus impendere. Частною непамястію пожертвовать общему благу, odia publica saluti remittere. Жертвовать собою для блага отечества, pro patria vitam profundere, pro-



salutē patriæ vitam suam vovere; se vitamque suam republicæ condonare. Жертвовать всё для своей выгоды, omnia post habere rebus suis, præ commodo suo omnia post ponere. Ж. своею выгодою благу государства, salutem republicæ suis commodis præferre. Жертвовать своими частными выгодами чести другого, sua necessaria post alius honorem ducere. Я готовъ пожертвовать самъ собою, libenter me ipsum tibi offero, objicio.

**ЖЕРУХА.** *Sisymbrium nasturtium aquaticum.*

**ЖЕРЧІЙ.** *Ad sacerdotem, ad antistitem deorum или ad sacrorum antistitem pertinens.*

**ЖЕСТЕРЪ.** *Rhamnus catharticus s. solutivus.*

**ЖЕСТКІЙ,** жесткой, жестокъ. *Durus minime tener, non mollis; asper, rigidus.* Желѣзо есть металлъ ж., *ferum est metallum durum.* Жесткая постель, *durum cubile.* Ж. кожа, *dura pellis.* Жесткіе волосы, *capilli asperi.* Жесткая земля, *aspera tractatu terra.* У него волосы жестки, *pilos habet duros, horridos.* Говядина жестка, *bubula est adhuc dura, non est plane cocta; p. m.* Жесткіе стихи, *versus duri.* Выраженія Катонны были нѣсколько жестки, *horridiora egant Catonis verba.* Жесткій слогъ, *aspera oratio.* — Жесткну, жестью, *durescere, indurescere, obdurescere.* Кожа на рукахъ отъ многой работы ожескла, ожестѣла, *pojestѣла, cutis manuum multis laboribus plane induruit.* Жестко, *duriter, dure, asperè.* Ж. спать, *duro cubili или strato uti.* Мягко стелегъ, да ж. спать, *proverbium significat, aliquem nobis verbis blandiri, sed revera или clam nos mordere.* Жесткость, жесткость, *duritia, durities, rigor;* напр. *ferri.* Камня, *rigor, du-*

*rities saxi.* Шерсть, по жесткости своей, въ дѣло не годится, *ex lana, qua habet duritiem, nihil confici potest.* Жест. волосъ, *durities capillorum, pilorum.* Жестковатость, *exigua durities.* Жестковатый, *subdurus, duriusculus.* — Жестокіи, жестокъ, *durus, ferreus, atrox, inhumanus, immanis, sævus.* Оуъ жестокаго нраву, *duro est ingenio.* О, жестокаго судьба, *sors dura, sæva!* 2) *Durus, severus, atrox, acerbus, immitis, ferus, crudelis.* Показывать себя жестокимъ къ несчастію другого, *duriorē se præbere alicujus miseræ et afflictæ fortunæ.* Жестокое наказаніе, жестокая казнь, *pœna gravis, iniqua; supplicium acerbum, acre, crudele.* 3) *Durus, molestus, gravis, incommodus, injucundus, acerbus, iniquus.* Жес. бользнь, *morbus durus, gravis, periculosus.* Жестокая боль, *dolor intensissimus.* Жестокая, тягостная работа, *labor gravis, molestus.* Жестокая зима, *hiems gravis, acris, atrox, sæva, aspera.* Ж. битва, *pugna atrox, prælium durum; certamen magnum et difficile.* 4) Жестокіи (сильный) вѣтръ, *ventus sævus et vehemens.* Жестокіи пожаръ, *incendium magnum.* Возгорѣлась жестокая война, *conflatum est bellum crudelissimum, exitiale.* Дѣлать кому жестокіе выговоры, *aliquem asperè vituperare.* Жестоко, *dure, rigide, inhumane, sæve, severe, atrociter, acerbè, crudeliter; moleste, graviter, inique.* Ж. съ кѣмъ поступать, *aliquem asperè habere, tractare; aliquem acerbè или dure tractare.* Наказывать кого очень ж., *aliquem durissime punire; in aliquem gravissime vindicare.* Ж. съ кѣмъ обходиться, *asperum esse in aliquem, gravius aliquid statuere in aliquem.* Жестоко гнать церковь Христіанскую, *miserè vocare ecclesiam christianam.* На дворѣ жестоко хо-

лодно, *foris est frigus acerbissimum.* Быть жестоко больну, *gravi morbo laborare, conflictari.* Ж. съчь, наказывать, *flagellis sævire in aliquem.* Жестоко биться, *ferociter dimicare.*

**ЖЕСТОКОВЫЙНЫЙ.** (Sl.) *Contumax. pertinax, perversax; obstinatus.* Жестокость, *animus obstinatus, obstinatio.*

**ЖЕСТОКОСЕРДІЕ И ЖЕСТОСЕРДІЕ.** *Animus durus, animi durities, animi rigor, inhumanitas, atrocitas.* Природное жестокосердіе, *insita ferocia.* Жестокосердый, *durus, ferreus, immitis, atrox, inhumanus.*

**ЖЕСТОКОСТЬ.** *Severitas, rigor, acerbitas, sævitia* (непомѣрная строгость), *crudelitas, immanitas.* Оказывать противъ кого жестокость, *exercere crudelitatem in aliquo.* Жестокость правленія, *acerbitas imperii.* Неприятель съ крайнею жестокостію поступалъ съ пльщными, *hostis nimiam crudelitatem, immanitatem et crudelitatem exercuit или adhibuit in captivos.* Жестокость житія пустыническаго, *severitas, rigor vitæ solitariae.* 2) *Impetus, vehementia, importunitas, violentia.* Волны съ жестокостію ударились о судно, *undæ magno impetu ferebantur in navigium.* Вѣтръ свирѣствовалъ съ жестокостію, *ventus flabat или spirabat sævus et vehemens.* Жесточу, *durare, asperum facere, asperare.* — Жестчу, *durare, indurare.* Жестче, *durius, rigidius, asperius.* Жесточѣе, *durius, acerbius, gravius, crudelius.*

**ЖЕСТЬ.** *Lamina, lamella, bractea.*

**ЖЕСТЬЮ.** См. Жесткну.

**ЖЕСТЯНКА.** *Capra e lamina facta.* Жестянный, *e lamina factus, e laminis.*

**ЖЖЕНІЕ.** *Ustio.* Дровъ, *urenda или usta ligna.* Ж. уголья, *carbones de lignis costi.* Жженый, *ustus, tostus.* Сдѣлать стѣну изъ жженнаго кирпича, *murum ex*

*cocto latere educere.* Жженой кофе, *fabæ coffeæ igne tosta.*

**ЖИВЕТЕ.** *Una litterarum alphabeti Rossici.*

**ЖИВЕТЪ.** *Accidit, evenit.* Живетъ и меньшій лучше большаго, *accidit, ut parvus или parvulus sit melior, sit superior adulto.* 2) *Sic satis, satis, non male.* Богать ли оуъ? *живетъ, num est dives? satiss.* Красива ли эта дѣвушка? *pulchrano est hæc puella? sic satis.*

**ЖИВИТЕЛЬ.** *Qui animat, conservat.* Живительный, *vitalis* (поддерживающій, сохраняющій жизнь), *vivificus* (дающій жизнь, — но только у Амміана). Живительная сила, *vis vivifica.*

**ЖИВИЦА.** *Alba resina pinea.*

**ЖИВЛЮ.** *Vivificare, vivum facere, redde-re; animare, vitam dare.* Оживить, *окрѣплять, vivum calorem revocare in artus gelidos* (Ovid.). Все образуетъ, *живить, питаетъ, omnia format, animat, alit.* Оживлять краски, *animare colores* (Stat.). Деревья живить кропленіями, *поливаньемъ, arbores rigationibus animare.* 2) *Ad vitam revocare, vitæ reddere, recreare, reficere.* Солнце живить лучами своими произрастенія, *sol radiis suis recreat plantas.* Живлюсь, *vivificari, vivum fieri.* Живиться Святымъ Духомъ, *Sancto Spiritu vivificari.* 3) *In v. c.* Поживиться отъ кого, *questui habere aliquem.* — Живность, *pecus volatile; aves cohortales.* — Живо, *vivide, vere, efficaciter, clare, plane.* Такъ живо написано его изображеніе, что недостаетъ только рѣчи, *tam vere ejus imago picta est, ut tantummodo desideretur sermo или vox.* 4) Живо представлять что, *vere representare, ad veritatem effingere; exprimere.* Представляющій скупнаго весьма живо играетъ, *susceptam avari personam agens ad veri-*

tatem eum effingit. Представлять, изображать живо горести несчастія, mala et cruciatus vividis coloribus representare.

**ЖИВОДАВЕЦЪ**, живодеатель и живоподаватель. Vitae largitor. Живодеательница, vitae largitrix.

**ЖИВОДЕРНЫЙ**. Ad retractionem pelium pecoris morticini или ad nudationem morticinorum pertinens. Ж. дворъ, sedes, ubi cadavera corio exuuntur. Живодеаря, fovea, in qua absconduntur cadavera. Живодеаровъ, pelles detrahentis pecori morticino. Живодеарь, qui pelles detrahit pecori morticino. 2) Carnifex, vexator, hirudo.

**ЖИВОЕ**. Viva или sana caro; sanum. Обрѣзывая ногти, задѣлать за живое, circumcidens ungues ad vivas usque partes venit. Задѣлать за живое, ad vivum resecare.

**ЖИВОКОСТЬ**. Delphinium consolidata.

**ЖИВОНАЧАЛІЕ**. Causa vitalis, vitae principium.

**ЖИВОНОСНЫЙ**. Vitana adfers, salutaris. Жив. источникъ, fons salutaris.

**ЖИВОПИСАНИЕ**. Pictura, tabula picta. Живописецъ, pictor, pingendi artifex. Мастерская живописца, officina pictoris. Живописный, pictus. Живописныя картины, tabulae pictae. 2) Ad picturam, ad artem pingendi pertinens. Ж. краски, pigmenta. Живописное золото, aurum pictorium. 3) Живописный мастеръ, pingendi artifex. Живописное искусство, ars pingendi, ars picturae; pictura. Живописный видъ, prospectus amoenus. Живописная страна, regio amoenissima. — Живопису и живописую, ad veritatem aliquid exprimere, depingere. Живописать словами, verbis pingere (но graphice describere совѣтъ не встрѣчается у древнихъ, по крайней мѣрѣ въ этомъ значеніи). Живопись, ars picturae, pictura. Олъ искусень въ живописи, picturae peritus

est, in pictura versatus est. Академія живописи, pictorum schola. Школа живописи, schola pictoria. 4) Tabulae pictae. Украсить стѣны живописью, parietes pictis tabulis ornare, exornare.

**ЖИВОСТЬ**. Vigor, viriditas (юная сила), alacritas (бодрость), vis, gravitas. Ж. спора, пренія, ardor contentionis. Ж. рѣчи, calor orationis. Имѣть много живости, multum vigoris alicui est. Ж. поевъ въ ловлѣ, sanum in venando alacritas. Потерять ж., viriditas alicui aufertur, languescere. Ж. въ глазахъ, oculorum ardor или flagrantia. Жив. красокъ, colorum lux excitata. Ж. горести, acer doloris sensus или morsus. Говорить съ живостію, fervidius loqui; fervidiore dicendi genere uti.

**ЖИВОТВОРЕНИЕ**. Animatio, vivificatio; revocatio in vitam, restitutio vitae. Животворный, vivificus, animans, restituens vitae. Животворная теплота лучей солнечныхъ, calor solis vim vivificandi habens. Животворный сокъ растений, vivificus herbarum succus. Животворю, sl., resuscitare in vitam, restituere vitae, animare, reficere, recreare. Солнце животворитъ теплотою своею произрастения, sol calore suo recreat plantas. Животворящій, vivificus, vitae restituens. Животворящій крестъ, s. crux vitam dans. Животворящая Троица, s. Trinitas или Trinitas revocans in vitam.

**ЖИВОТИНА**, — тинка. Pecus (oris), — majus, minus. — Части животину, pecus pascere. Прошлой годъ много пало животины, superiori anno multum pecoris periit или morbus pestiferus absumsit. Животинный, pecori destinatus. Ж. выгонъ, pascuum; locus pascuus, pastio pascuaria.

**ЖИВОТНАЯ БОЛЕЗНЬ**. Ventris do-

iores, tormina. Ж. вода, aqua viva. 2) Aqua vitae. — Животная книга, (in s. s.) liber vitae.

**ЖИВОТНОЕ**, sl. животно. Animans, animal, creatura (у Церр. оти.). 2) Per m. pecus или pecorum aliquid; bos, taurus; stultus, stolidus, amens, demens, ineptus (показывающій недостатокъ въ сужденіи).

**ЖИВОРАСТЕНІЕ**. Zoophytum, quod est mediae naturae inter animalia ac plantas.

**ЖИВОТНЫЙ**, животень. Vivificans, vitam dans.

**ЖИВОТОДАТЕЛЬ**. См. Живодеатель.

**ЖИВОТОЛЮБИВЪ**. Cupidus vitae et quidem in partem deteriorem usurpatur de eo, qui vitae conservandae cupiditate et timore mortis, v. c. in acie fugit. Животолубіе, vitae amor, vitae conservandae studium.

**ЖИВОТЪ**. Vita. Наслѣдовать животъ вѣчный, haereditatem esse vitae aeternae. Быть лицепу живота, in exitium abreptum perire. Положить за кого животъ, vitam pro aliquo profundere. 2) Venter, alvus. Животъ, животикъ болитъ, venter dolet или doloribus adficitur. Ж. рѣжетъ, torminibus laboro, adfectus sum. Надорвать, надсадить животъ, tollendo onus corpus laedere. Безъ живота сталъ, viribus exhaustus, defectus sum. Несучи мѣшокъ муки, безъ живота сталъ, saccum farinae portans viribus exhaustus sum. 3) Животы, omnes fortunae. Животы его всѣ сорвали, omnes ejus fortunae plane incendio haustae sunt, conflagravit. — Живу, (имѣю жизнь), vivere, in vivis esse; in vita esse; spirare; lucem intueri et adspicere (въ противоположность тѣмъ, кои уже умерли), superesse, superstitem esse; in medio esse. Жить съ кѣмъ на дружеской ногѣ, cum aliquo familiariter vivere.

Пока я живу, dum spiro; dum vita suppetit; me vivo. Если я буду живъ, si mihi vita contigerit. Ж. про себя, sibi, secum vivere; se frui; suum negotium agere, gerere. Мы не живемъ только для однихъ себя, non nobis solis nati sumus. Ж. съ кѣмъ, cum aliquo vivere; aliquo или alicujus consuetudine uti. Давать кому жить, жизнь, alicujus vitae parcere, consulere; lucis usuram alicui dare. Не дать кому ни часу жить, unius horae usuram alicui ad vivendum non dare. Жить самому и давать жить другимъ, aliorum commoda non negligere. 4) Per m. vivere, vigere (о растеніяхъ), vividum esse. — Живи въ лѣтѣ, и будь не знакомъ со славою, molis inglorius annos exige. Онъ будетъ жить въ потомствѣ, extento vivet avo (Ног.). Его слава будетъ жить вѣчно, ejus honor nomenque manebit. Хотѣть жить долго, diu in vita remanere. Жить вѣчно (о праведникахъ), aeternum vivere; avo sempiterno frui. 5) = Вести жизнь, vivere, vitam degere, agere; vitam vivere. Жить счастливо, feliciter, fortunate, beate vivere; felicem vitam agere. Ж. несчастно, misere vivere. Ж. въ нуждѣ, vitam degere in egestate. Ж. безъ хлопотъ, facile vivere. Ж. безопасно и покойно, sine injuria, in pace vivere. Жить по своему здоровью, какъ требуетъ здоровье, valetudinem suam curare. Жить такъ, какъ нравится другому, ex alicujus more vivere. Жить по чьей волѣ, ad alicujus arbitrium vivere. Ж. по своей волѣ, ad suum arbitrium или suo ingenio vivere. Ж. для удовольствій, voluptatibus, oblectationibus vacare. Ж. для наукъ, tempus, aetatem in litteris colendis ponere. По большой части въ этихъ городахъ жили Греки, pleraque oppida Graecis incolis habitabantur. Ж. возлѣ рѣки, flu-

vium accollere. Жить въ нѣгѣ, въ роскоши, delicate ac molliiter vivere, luxuriose vivere. Жить пышно, magnifice sustinere personam. Жить въ бѣдности, незаслуживши того, indigne egere. — Жить почти все въ деревнѣ, fere se turgi contigere. 6) = Содержаться, питаться, vivere, victitare, vitam tolerare. Жить молокомъ, lacte vivere. Грабежемъ, rapto vivere. Своимъ достаткомъ, de suo vivere. У него есть, чѣмъ жить, habet, unde vivat. 7) = Проживать гдѣ, пребывать гдѣ, vivere, esse, versari, commorari aliquo loco. Жить въ деревнѣ, turgi degere. Ж. съ кѣмъ въ одномъ домѣ, sub uno tecto esse. Жить въ кругу людей, in circulis esse, versari; in hominum celebritate vivere. 8) = Умѣть жить, urbanum esse. Учися жить, discere, quid sit vivere. Я научу тебя, какъ можно лучше жить въ свѣтѣ, faciam, ut omnibus honestatis et comitatis numeris sis expletus. Вотъ какъ живутъ въ свѣтѣ, sic vivitur; sic vita est hominum. Иначе живутъ иначе, alii nunc sunt mores. — Живеть, какъ бы день къ вечеру, vivit in diem. Жены у него не живутъ долго, uxores cito deinceps moriuntur. Я теперь это слышу, вижу и жить начинаю, ego vero audio nunc demum et video et valeo (Ter.). Жить вмѣстѣ и умереть вмѣстѣ, ab aliquo divelli non posse. Хотя ѣсть нечего, да жить весело, opibus quidem non sunt præditi, sed concorditer et lætitiæ pleni vivunt. Умѣть жить и обращаться какъ прилично благовоспитанному, omni vita et cultu politum esse.

**ЖИВУЧІЙ ПЛАСТЫРЬ.** Emplastrum vulneri sanando.

**ЖИВУЩІЙ.** Vivus, vivens, spirans. 2) Habitans, sedem или domicilium habens.

— Живой, vivus, vivens. Онъ еще живъ,

adhuc in vivis est. Его уже нѣтъ въ живыхъ, non amplius est inter vivos; jam fato perfunctus est. У него десятеродѣтей и все живы, decem habet liberos et quidem omnes in vita sunt. Быть въ странѣ живыхъ, inter vivos numerari. Взять живаго въ плѣнъ, vivum capere. Найти кого еще въ живыхъ, spirantem adhuc reperire aliquem. 3) Vividus, vegetus, alacer, hilaris, agens. Ж. ребенокъ, puer alacer animo. Живое представленіе, origio recens (Cic. Tusc. IV). Составлять себѣ живое понятіе о чемъ, rem veluti præsentem animo contueri. Живой примѣръ, exemplum præsens et vivum. Живой разумъ, vividum ingenium. (Первое относительно способности его быть возбуждаемымъ къ движению, а второе относительно ея силы и продолженія.) Живые, веселые глаза, vegeti oculi. Живая рѣчь, fervidior oratio. Живой витія, orator agens, calens in dicendo. Имѣть живое изложеніе, in agendo calere; acerrimum esse in agendo. Ж. яркой цвѣтъ, color vegetus, hilaris. Живой, сильный споръ, contentio acris. Битва стала живѣе, жарче, pugna incitata est. Чувствовать живую радость, valde, vehementer lætari. Живой языкъ, lingua viva (у нов.). Живое серебро, argentum vivum, mercurius. Живая вода, scaturigo; in ss. gratia Divina, aqua vitæ. Живой голось, vox viva. Ж. огонь, ignis, qui attritu elicitor. Живой мостъ, pons ex navibus junctis factus, naves junctæ; pons navalis. Онъ живая грамота, est ille ipse, de quo ad te scripsi. Живой заборъ, serpes viva. Какая нибудь живая душа, quispiam omnium. На живую нитку, perfunctorie, negligenter sutus, præsutus. Имѣть относительно чего живое чувствованіе, alicujus rei studium in aliquo vegetum-

4) = Отъ природы одаренный жизнью, animalis. Живое, одушевленное твореніе, animal.

**ЖИГНУТЬ.** Flagellare. 2) Per m. damnatum alicui inferre, plagam alicui infligere, imponere. Я его когда нибудь такъ жигну, что будетъ помнить, tantam ei primo quoque tempore dato plagam infligam, ut semper ejus meminerit.

**ЖИГУНЕЦЪ.** Anthemias pyretum.

**ЖИГУЧІЙ.** Mordens, pungens, urens. Жигучья крапива, urtica urens.

**ЖИДЕНЬКІЙ,** жиденець, жидковатый, жидковать. Paululum liquidus, p. tenuis. Жидкій, fluidus, liquidus. Воздухъ и вода суть двѣ жидкія стихіи, aer et aqua sunt duo elementa liquida. Жидкое вино, пиво, vinum, cerevisia tenuis, diluta. Жидкія чернила, atramentum dilutius. Жидкія яйца, ova mollia, sorbitia. 2) Rarus, tenuis. У него жидкіе волосы, habet raros pilos, raripilus est. Шерсть жидка на овчинкѣ, pellis ovilla raripila est. 3) Gracilis, lentus. Жид. пруть, virga lenta. Жидко, tenuiter, rare. Кисель очень ж. сваренъ, pulcicula admodum tenuiter cocta est. Жидкость, liquor, tenuitas. Ж. воздуха, liquidum aeris. Пиво, по своей жидкости, не крѣпко, cerevisia, ob tenuitatem suam, non est valida, plena. Ж. волосъ, rari pili.

**ЖИДОВИКЪ.** Sacra Judaica amplexus proselytus Judaismi.

**ЖИДОВКА,** Judæa или femina Judæa, femina Judaica.

**ЖИДОВНИКЪ.** См. Золотарникъ.

**ЖИДОВСКІЯ ВИШНИ.** Physalis alkekengi.

**ЖИДОВСКІЙ.** Judaicus. Жидовская вѣра, religio, doctrina Judaica. Жидовскіе проценты, Judaicum fenus, Judaica usura. Жидовская смола, bitumen. Жи-

довская смола, synagoga Judaica или одно synagoga. По Жидовски, Judaice. Жидовство, Judaismus, sacra Judaica.

**ЖИДОМОРЪ.** Homo tenax, nimis parcus.

**ЖИДЪ,** жиденекъ. Judæus.

**ЖИДЬЮ.** Rarefieri, liquefieri, tenuiorem fieri. Волосы послѣ горячки жидють, capilli febrem passis fiunt tenuiores, rari.

**ЖИЖА,** жижица. Jus, embamma.

**ЖИЖЕ.** Rarior, tenuior, dilutior, liquidior, или rarius etc. Жижу, rarefacere, relaxare, extenuare, attenuare, diluere.

**ЖИЗНЕННЫЙ.** Vitalis. Сокъ, succus vitalis, nervus. Жизненные духи, spiritus vitales. Ж. бальзамъ, balsamum vitale; liquor vitalis (у нов.).

**ЖИЗНЕДАВЕЦЪ,** жизнедатель, — податель. Qui vitam largitur.

**ЖИЗНЬ** (въ противоположность смерти). Vita; anima, spiritus, lux. Въ моей жизни, in mea vita, dum vivo. Честь и жизнь, salus. Физическая ж., vita, quæ corpore et spiritu continetur. Власть или право на жизнь и смерть, vita necisque potestas. Теченіе жизни, vita curriculum. Получить жизнь, in lucem edi. Потерять жизнь, vitam amittere. Остаться въ живыхъ, in vita manere. Слова пріять жизнь, reviviscere. Кончившій жизнь, vita, ævo functus. О, сестра, которая дорожитъ мнѣ самой жизни! о luce magis dilecta soror. Спасти жизнь, expedire salutem. Отгнать жизнь, communi luce privare. Жизнь безъ добродѣтели неприятна, скучна, non potest jucunde vivi, nisi cum virtute vivatur. Заплатить своею жизнью, capite luare, expendere penas. Переселиться отъ сей жизни, de vita decedere, de или ex vita migrare, emigrare. Онъ въ опасности потерять

жизнь свою, in vitæ periculum aliquis adductus est. Дѣло идетъ о жизни, vitæ agitur; res capitæ agitur. Лишиться жизни, vitam perdere, necari, interfici (насилъственно). Отнять у себя жизнь, mortem sibi consciscere; mortem sibi inferre; manus sibi afferre; vitæ finem sibi ponere. Отнять у кого жизнь, vitam alicui auferre, adimere, eripere; vitam aliquem privare; vim alicui auferre. Посягать на чью жизнь, alicujus vitæ или capiti insidiari; alicujus vitam appetere, такъ съ прибавленіемъ ferro atque manibus; necem alicui parare. Приговорить кого къ лишению жизни, capitis или caritæ aliquem damnare. Влечь жизнь, vitam trahere. Кончить свое сочиненіе при чьей жизни, librum incolumi aliquo peragere. Отчаяться въ чьей жизни (о медикѣ), vitæ spem auferre. Наказать кого лишениемъ жизни, capitis supplicio aliquem afficere; morte aliquem multare. Даровать кому жизнь, alicui vitam dare, reddere, concedere. Сохранить чью жизнь, aliquem conservare. Быть обязану кому жизнью, alicui salutem debere; alicujus beneficio vivere. Берегись это дѣлать подъ опасеніемъ потерять жизнь, cave facias, pena capitis proposita est. 2) Житіе, поведеніе, vita, vitæ или vivendi ratio. Во всю (его) жизнь, in vita. Добродѣтельная ж., vita honesta, per virtutem acta. Порочная, vita omnibus flagitiis dedita. Возвратить къ прежней умѣренной жизни, ad pristinam frugalitatem revocare. Вести благородную, посвященную добродѣтели жизнь, vitam sancte honesteque agere. Онъ избралъ монашескую жизнь, vitam monasticam iniit. Вести покойную жизнь, tranquillam, placidam vitam agere; vitam tranquille placideque traducere. Прямъ-нять ученіе философовъ къ жизни, пра-

ceptis philosophorum ad vitam agendam uti. 3) Описывать чью жизнь, alicujus vitam describere, enarrare; alicujus vitam explicare. Начертить чей образъ жизни, alicujus vitæ imaginem exprimere. 4) Vita, ætas. Посвятить свою жизнь на изысканіе, изслѣдованіе чего, ætatem agere in quaerenda re. Посвятить свою жизнь наукамъ, ætatem или vitam consumere in studiis. 5) Vigor, vita. Здѣсь нѣтъ жизни или живости, omnia hic jacent, languent. Твое письмо дало мнѣ какъ бы нѣкоторую жизнь, litteræ tuæ quiddam quasi animulæ restillarunt (instillarunt). — Образъ жизни, относительно пищи и наружнаго устройства, vita, victus, cultus; также вмѣстѣ vita cultusque. 6) Въ нравственномъ отношеніи: Порядокъ, поступки, vita, mores, vitæ consuetudo; vitæ ratio et institutio; vita instituta. Перемѣнить свой обр. жизни, vitæ rationem mutare. Обратиться къ прежнему образу жизни, ad priorem vitam reverti; in eandem vitam denuo revolvî. 7) Въ разсужденіи ремесла: vitæ ratio, vitæ genus, ars. Избрать себѣ образъ жизни, vitæ genus deligere, ætatis degendæ genus sibi constituere. Сдѣлать ошибку въ выборѣ своего образа жизни, in deligendo vitæ genere errare. 8) Умѣнье жить, обращаться въ свѣтѣ, vita, mores; morum elegantia, mores elegantes, urbanitas. — Будущая жизнь, vita futura. Блаженная жизнь (праведниковъ), felicitas cœlestis или æterna. Я жизни не радъ, mihi ipsi non satisfacio; me vitæ meæ pœnitet или vita me pœnitet. По жизнь, per omnem vitam.

**ЖИЛА.** Vena, venula. Жила пульсовая, біющая, біющаяся, arteria. Жилы бьются, arteriæ micant, moventur. Сильно бьются, venæ intentæ moventur. Ж.

кровоовозратная, vena. Ж. сухая, безчувственная, tendo. Жила чувственная, чувствительная, nervus. 2) Eris vena. Ж. золотая, серебряная, vena auri, vena argenti.

**ЖИЛА.** Rixosus, ad rixam concitus lusor.

**ЖИЛЕЦКІЙ.** Conductoris. Жилецъ, conductor; qui in conducto habitat. Жилца, femina, quæ in conducto habitat. Держать у себя жильцовъ, habere conductores. Жить у кого въ жильцахъ, in conducto habitare. 2) Съ отрицат. частицею не значить: человекъ, который опасно боленъ: Онъ ужъ не жилецъ, скоро умереть, jam animam agit, jam extremos spiritus trahit, jam ultimos vitæ spiritus agit; brevi morietur. 3) Olim in aulis regum usque ad tempora Petri Magni hoc voce designabatur nobilis, qui non habebat, unde viveret, quique exigui momenti munera obibat. Ex his или e numero illorum sumebantur sic dicti strelzi.

**ЖИЛИСТЫЙ,** жилистъ, жилотатый, жилотать. Venosus. Рана, причиненная въ жилотой части, бываетъ опасна, vulnus venosæ corporis parti illata est periculosa. 2) Crassas venas habens. 3) Fibratus.

**ЖИЛИЦЫНЪ.** Ad feminam, quæ in conducto habitat, pertinens. Жилище, habitatio, habitaculum, domus, ædes, sedes. Перемѣнить свое ж., domo или e domo migrare (выгнать), ædem mutare (перемѣнить). Гдѣ нибудь положить, основать жилище, sedem ac domicilium aliquo loco constituere; domicilium aliquo loco collocare. Имѣть просторное, прекрасное жилище, laxè, magnifice habitare. Указать кому мѣсто для жилища, alicui locum ad habitandum dare. Имѣть жилище, locum aliquem incolere; aliquo loco sedem, domicilium habere; aliquo loco considerare.

**ЖИЛКА,** жилочка. Fibra (въ тѣлѣ животныхъ и въ растеніяхъ), meatus. Ореховое дерево имѣетъ въ себѣ много жиллокъ, nucem lignum multos habet meatus. Мраморъ съ бѣлыми жилками, marmor albis venulis præditum. Камень имѣетъ много жиллокъ, lapis venosus est. Жилки у листочковъ, venula foliorum. У этого корня много жилочекъ, hæc radix fibrata est.

**ЖИЛО.** Domicilium, habitatio, sedes; sedes et domicilium; sedes et locus. Постоянное ж., sedes stabilis et certa; sedes constituta. На этомъ пространствѣ не видно ни одного жила, toto hoc vasto spatio или totis his camporum immensitatibus nullum ædificium apparet. Выбрать мѣсто для жила, locum domicilio deligere. — Жилецъ, conductoris, ad conductorem pertinens. — Жилый, habitabilis. Жил. домъ, domicilium habitando commoda, ædes, quæ habitari possunt. Жилые покои, cubacula familiaria. — Жилы, contabulatio, contignatio, tabulatum. Нижнее ж., contignatio, quæ plano pede est. Верхнее, scapaculum, superior pars ædium. Самое верхнее жилы, supremum tabulatum.

**ЖИЛЬНЫЙ.** Arteriacus, arterialis. Жилю, artibus subdolis in ludendo uti; cautius alæ se permittere; ludentem rixari, contendere.

**ЖИЛЮСЬ.** Vires intendere, coniti, eniti; omni virium contentione incumbere.

**ЖИМОЛОСТЬ.** Lonicera xylosteum. Татарская, lonicera tatarica. Жимолостива, virga loniceræ xylostei. Жимолостникъ, frutex loniceræ xylostei. Жимолостный, жимолостяный, масло, oleum, e lonicera xylosteo expressum.

**ЖИРНО.** Pinguiter. Жирность, pinguitudo, pinguedo. Жирный, жиренъ, pinguis, optimus, obesus, adipatus (о кушаньѣ).

Нѣсколько жирный, subpinguis. Жирный быкъ, bos optimus. Жирное деревянное масло, oleum pingue. Отъ этого цыплята бываютъ жирны, id celeriter orimat pullos. Дѣлать жирнымъ, pinguem facere, reddere. Жирный человекъ, homo obesus. 2) Жирный кормъ, pingue rabulum. Жирная земля, solum pingue. 3) Жирная блюда, adipata editia, fercula. Эта рыба очень жирна, his piscis multum adipis habet. Жирный супъ, jusculum adipatum.

**ЖИРНАЯ ЗЕМЛЯ.** Ager pinguis.

**ЖИРОВЫЙ.** Multum pingue или multum adipis habens. — Жировая рыба, piscis locis aqua superfusus captus. Жировая яица, ova inania, irrita. — Жирую, usûr. de pisce, qui locis aqua superfusus natate solet. 2) V. venat., famæ expleta или satiatum cibo eodem loco jacere manere. Жиръ, pingue, aders; lardum. Распустить ж., adipem liquefacere. Китовый ж., aders balena. Отдѣлать жиръ отъ тѣла, adipem a corpore secesare.

**ЖИРЫ.** Loca fluvio proxima, quibus pisces superfuso fluvio natate solent.

**ЖИРЬЮ.** Pinguescere, corpus facere. Скотина жирѣеть, pecus pinguescit. Онъ было похудѣлъ, но опять жирѣть начинаетъ, emacuit quidem, sed denuo corpus facit.

**ЖИТАРЬ.** Sl. Administrator, procurator frumenti или frumentarius. 2) Hordeum. Житарскій, ad procuratorem frumenti pertinens.

**ЖИТЕЙСКІЙ.** Terrester, hujus terræ, hujus vitæ, humanus. Думать о житейскомъ, gerum terrenarum, humanarum amantem или studiosum esse.

**ЖИТЕЙСКАЯ ЗАПИСЬ.** Pignoris obligatio, qua aliquis recipit, se ad tempus

dictum или præstitutum alicui servitutum esse.

**ЖИТЕЛЬ.** Incola, habitator. Городской ж., incola oppidi, oppidanus (въ противоп. сельскому). Сельскій, incola vici; vicanus (въ противоп. городскому). Новый ж., colonus. Часто это сл. можно переводить чрезъ homo, напр.: Эта страна имѣетъ много жителей, hæc regio multos alit homines. — Житіе, житье, vita. Тихое ж., vita placida, tranquilla. Вести строгое житіе, vita severum esse; sæviter atatem exigere. 2) Житіе Петра Великаго, vita Petri Magni. Плутархъ описывалъ житія славныхъ мужей, Plutarchus virorum illustrium vitas descripsit. Какое здѣсь житье! quid hic vitæ est! Веселое житье, vitæ jucunditas. Житья кому не давать, aliquem turbare, quiescere non sinere. Онъ мнѣ не даетъ житья, turbor ab eo, ille me quiescere non patitur. Отъ него ни кому житья нѣтъ, ab eo quilibet turbatur. Не житье, а масленица, hæc vita deliciis affluit; hic jucundissime vita traducitur. Мнѣ было у нихъ не житье, а масленица, beatissima, amœnissima vita apud eos fuit. Не къ житью стало, usurpatur de eo, qui suam domum non curat, quoniam ei aliud domicilium quaerendum est.

**ЖИТИИ и ЖИТЬИ.** Olim: mercatores, qui majore propter opes adficebantur honore.

**ЖИТЕЛЬСТВО.** Habitatio, domicilium, sessio. Гдѣ онъ ж. имѣетъ? ubi habitat или domicilium habet? 2) Sl., vitæ ratio, conversatio. b) Civitas, *полѣтвца*. Жительствуя, vivere. Свято, непорочно, sancte vivere; integerrime vitam agere. Иудейски жительствоваъ, Judæorum opinionones, mores sequi, imitari. 3) Sl., ha-

bitare, sedem или domicilium habere. c) In civitate vivere.

**ЖИТНИКЪ.** Mus agrarius.

**ЖИТНИКЪ,** житничекъ. Panis e farina hordeacea factus.

**ЖИТНИЦА.** Horreum, granarium. Хранить хлѣбъ въ житницѣ, frumentum in granario servare. — Житный, frumentarius, ad frumentum pertinens. 2) E farina hordeacea factus. 3) Житный дворъ, horreum frumentarium. Жито, frumentum. Мѣшокъ жита, saccus frumenti. Мѣшокъ на жито, saccus frumentarius. 4) Hordeum. Ж. цвѣтетъ, hordeum florem ostendit.

**ЖИТОМЪРІЕ.** Modius frumenti.

**ЖИТОПРОДАВЕЦЪ.** Negotiator frumentarius или одно frumentarius.

**ЖИТОХРАНИЛИЩЕ.** Edificium granarium или ædificium servando secali serviens.

**ЖИТЬЕ.** См. Житіе.

**ЖМУ.** Premere. Жать чью руку, alicujus manum prensare. Жать ягоды, baccas, acinos exprimere. 2) Aliquem premere, urgere, alicui instare. Войска наши сильно жмутъ непріятеля, coriæ nostræ hostis vestigiis instant. 3) Urgere, vexare, cruciare. Онъ принужденъ былъ оставить свое мѣсто, потому что начальники сильно жать начали, coactus est de statione decedere, quia superiores vexare cœperunt. 4) De vestibus: Платье жметъ, vestis nimis arcte sedet. Сапогъ сильно жметъ пальцы, urit pedem calceus angustior. — Жметъ у козлика, crus tenditur. Жметъ въ груди, pectus tenditur, distenditur.

**ЖМУРА.** Qui connivet. Жмурки, myinda. Играть въ жмурки, myindam agere. — Жмурю и жмурюсь, connivere. За-

жмурься, чтобъ соринка въ глаза не попала, connive, ne pulvisculus oculis incidat.

**ЖМУСЬ.** Densari, comprimere. Народъ жметъ, plebs comprimitur. 2) Tenacet, sordidum esse. На это надобно деньги, жаться нечего, ad hanc rem pecunia, non vero nimia parcimonia requiritur. 3) Около чего, ad aliquem или ad alicujus opem confugere, se applicare ad aliquem, acius instare ad rem ab aliquo obtinendam.

**ЖНЕЦОВЪ.** Messoris, ad messorem pertinens, messorius. Жнецъ, messor. Подражать жнецамъ, messorum imitari. Жница, femina metens. Жниво, spicilegium. 2) Frumentum demessum. Жнѣ, metere. Жать хлѣбъ, metere frumentum. Какъ посеешь, такъ и пожнешь, ut sementem feceris, ita metes.

**ЖОГАРКА.** См. Дубоноса.

**ЖОЛНА.** Niger picus.

**ЖОЛОВОВАТЫЙ,** желобоватый, желобоватъ. Cavatus, excavatus, concavus. Жолобъ, желобъ, желобокъ, желобочекъ, collicia, compluvium, canalis, qui excipit e tegulis aquam cœlestem, imbrex. Жолоблю, cavare, excavare, imbricare.

**ЖОЛТОКЪ.** См. Желтокъ.

**ЖОЛУДЪ.** См. Желудъ.

**ЖОПА,** жопка. Podex, anus.

**ЖОХЪ,** жошокъ. Planum astragali, quo ludunt pueri.

**ЖРАНЬЕ.** Cibi aviditas, edacitas, voracitas; voratio.

**ЖРЕБЯ.** См. Жеребя.

**ЖРЕБИЙ.** (Sl.) Sors. 2) Sors, fortuna. Блестящій жребій, fortuna amplissima. Ж. войны сомнительнъ, incerti bellorum exitus; belli или certaminis alea. Ж. палъ на него, eum sors contigit. Жребій палъ на людей неспособныхъ, sors deerabat ad parum idoneos. Жалѣть о чьемъ жребіи, alicujus sortem miserari. Смерть

ость общій всемъ людямъ жребіи, mors est communis hominum sors.

**ЖРЕВОДАЯНІЕ.** Distributio per sortem.

**ЖРЕНІЕ.** Sacrificatio, immolatio. Жрецовъ, sacerdotis, antistitis. Жрецъ, р. жреца и жерца, sacrificus. Жрецы Аполлоновы, sacerdotes Phœbi. Ж. Вааловы, sacerdotes Baal или Bel. Жрецъ великій, summus sacerdos. Жреческій, sacerdotialis, ad dignitatem sacerdotalem или ad sacerdotium pertinens. Жречество, sacerdotium, dignitas sacerdotalis. Жречество, sacrificum esse. Жрица, sacerdos, antistita; sacerdotissa (Gell.). Жру, sl. sacrificare, hostiis sacrificare, immolare, sacrum facere.

**ЖРУ,** жрешь. Vorare, avidè edere. Свины жрутъ кормъ, sues vorant pabulum, cibaria.

**ЖРУСЬ.** Sacrificari, hostiis sacrificari, immolari.

**ЖУЖЕЛИЦА,** жуželка, жуželъ. Scabrus. 2) Scorpa.

**ЖУЖЖАНІЕ.** Bombus, strepitus, susurrus. Мухи беспокоятъ своимъ жужжаніемъ, muscæ strepèdo molestiam adferunt. Жужжу, bombum facere, edere; strepere, susurrare. Мухи, шмели жужжать, muscæ, fuci bombum edunt, strepunt. Слышно только, что жужжать люди, а гдѣ, не извѣстно, solummodo murmur hominum auditur, sed ubinam sit, certo dici non potest.

**ЖУКАНЬЕ.** Vocis emissio. Жукнуть, vocem mittere, emittere; mutire, mussare, mussitare, hiscere. Дѣти бояться и жукнуть, liberi (pueri) ne hiscere quidem audent. Сяди, не жужи, deside, mutito. Передъ нимъ никто не жукнетъ, coram eo nemo quidquam mutire audet.

**ЖУКЪ.** Scarabæus.

**ЖУЛАНЪ.** Species optima notæ theæ viridis. 2) Larius collurio.

**ЖУПЕЛЬ.** Sulphur. Жупельный, sulphureus.

**ЖУРАВЛЕНОКЪ,** журавликъ. Vipio. **ЖУРАВЛИНЫЙ НОСОКЪ,** Geranium. **ЖУРАВЛИНЫЙ.** Gruis, gruinus. Журавлиное гнѣздо, nidus gruinus. Журавлиный крикъ, clangor gruinus. Журавль, olim жаравль, жеравль, grus; grus ardea.

**ЖУРАНЪ.** Spiræa ulmaria.

**ЖУРИНЪ.** Spiræa palmata.

**ЖУРНАЛЬ.** Ephemèris, diarium.

**ЖУРЧАНІЕ.** Murmur, susurrus. Вездѣ слышно пѣжное журчаніе струй, omnibus locis auditur lene aquarum murmur. Приятное журчаніе источниковъ, suavis, gratus fontium susurrus. Журчашій, murmurans, susurrans. 2) Bombum edens. Журчу, murmurare, susurrare. Этотъ ручей приятно журчитъ, hic rivus dulce murmurat.

**ЖУРЬБА.** Objurgatio, castigatio verborum, convicium. Безпрестанная ж., assiduitas jurgii. Журю, objurgare, verbis castigare, conviciis consecrari, multa acerba in aliquem dicere. Одинъ отецъ журилъ сына своего за то, что онъ слишкомъ тратится на (покупку) лошадей и собакъ, castigabat quidam filium suum, quod paulo sumptuosius equos et canes emeret. Сколько его ни жури, чтобъ пересталъ играть, не слушаетъ, objurgatum vis, ut a ludendo chartis abstinere, nihil agis.

**ЖУЧКА.** canis niger.

**ЖУЧКИ.** (Parva ossa) ossicula inhærentia cuti sturionum, husonum, accipensentium Rhutenorum.

**ЖУЮ,** sl. жуу. Mandere, manducare. Глотать не жевавши, devorare neque

manducare. Онъ жуеть, не жуеть, lentus est in comedendo, in cibo capièdo.

### З.

**З.** Nona alphabeti Rossici littera, enunciatur eodem modo, quo Franco-Gallicum z; ut nota numeri æquat septenarium, et cum lineola duabus transversis secta septies millenarium.

**ЗА.** Præp., quæ regit accus. et ablativum instrumentale: ob, pro; ultra, extra. Предпринять войну за религію, pro religione bellum suscipere. Сражаться за вѣру и отечество, pro aris et focus certare. Славно умереть за отечество, decorum est pro patria mori. Идите за мною, secundum me ite (Pl.). Носить кушанье за кушаньемъ, continuare dapes. Это имя осталось за ними, hoc nomen iis hæsit. Въ это время я былъ за моремъ, eo ipso tempore trans mare fui. Заплатить за возку статуи, pro vectura signorum solvere. Боги наказываютъ за преступленіе, ob delictum dii pœnas expetunt. Мальчики сердятся другъ на друга за малѣйшія вины, pueri inter se pro quam levissimis noxiis iras gerunt. Мы сочли это за лучшее, nobis pro meliore fuit. Я за тебя буду молотъ, ego pro te molam. Быть наказану за какое преступленіе, alicujus criminis pœnas solvere. Скрытъ золото за жертвенникъ, secundum aram aurum abscondidit. Для безопасности за собою, ut a tergo omnia tuto relinqueret. За нѣсколько дней передъ тѣмъ, superioribus diebus. За кого ты меня считаешь? quem me esse ducis? Вы сочли меня за другаго, in me falsus es. Я очень боюсь за васъ, multum tibi timeo. Я усугублю тебѣ за 100 эфимковъ, habe tibi centum nummis. Бояться на-

казанія за преступленія, supplicia pro maleficiis metuere. За такую малость или за такую бездѣлицу, tam levi de causa. Работать за плату, operam mercede locare. Выслать за границу, exilio multare. Ты будешь наказанъ за ложь, mendacii pœnas dabis. Уважать кого не за богатство, а за достоинство, aliquem non ex fortuna, sed ex virtute pendere. Отвѣчать за вредъ, damnum præstare. За нѣсколько дней прежде, paucis ante diebus или paucis diebus ante. Ручаться за кого, pro aliquo spondere; fidem interponere. Ручаться за что, præstare de aliqua re. Исократъ одну свою рѣчь продалъ за 20 талантовъ, viginti talentis unam orationem Isocrates vendidit. За нѣсколько прежде, paulo ante. За день до свадьбы, pridie nuptiarum. Просить за кого, pro aliquo petere. Я за него поѣду, ego loco illius proficiscar. Онъ взятъ въ рекруты за брата, loco fratris miles scriptus, delectus est. — Послать за кѣмъ, arcessere, accire, mittere nuntium, qui aliquem ad me vocet. Послать за водою, aquari. Послать за дровами, lignari, lignatum ire. Отправиться за шуражемъ, rabulari. (Тихонько) приглядывать за кѣмъ, aliquem non sentientem speculari. Вытти за валъ, extra vallum progredi. За воротами Коллинскими есть храмъ чести, extra portam Collinam est templum honoris. За дверьми темницы, extra ostium carceris. За дорогою, въ сторонѣ, extra viam. Ни одна часть не переходитъ за себя, nulla pars excedit extra. За предѣлами гроба, ultra hanc vitam. Одинъ за другимъ, alter post alterum. Слѣдовать одному за другимъ, excipere se; succedere sibi; inter sese coherere. Продолжать одно за другимъ, continuare, jungere. Укрѣпленное за Евфратомъ, quæ ultra Euphratem communicat. — Что за